

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



# Harvard College Library

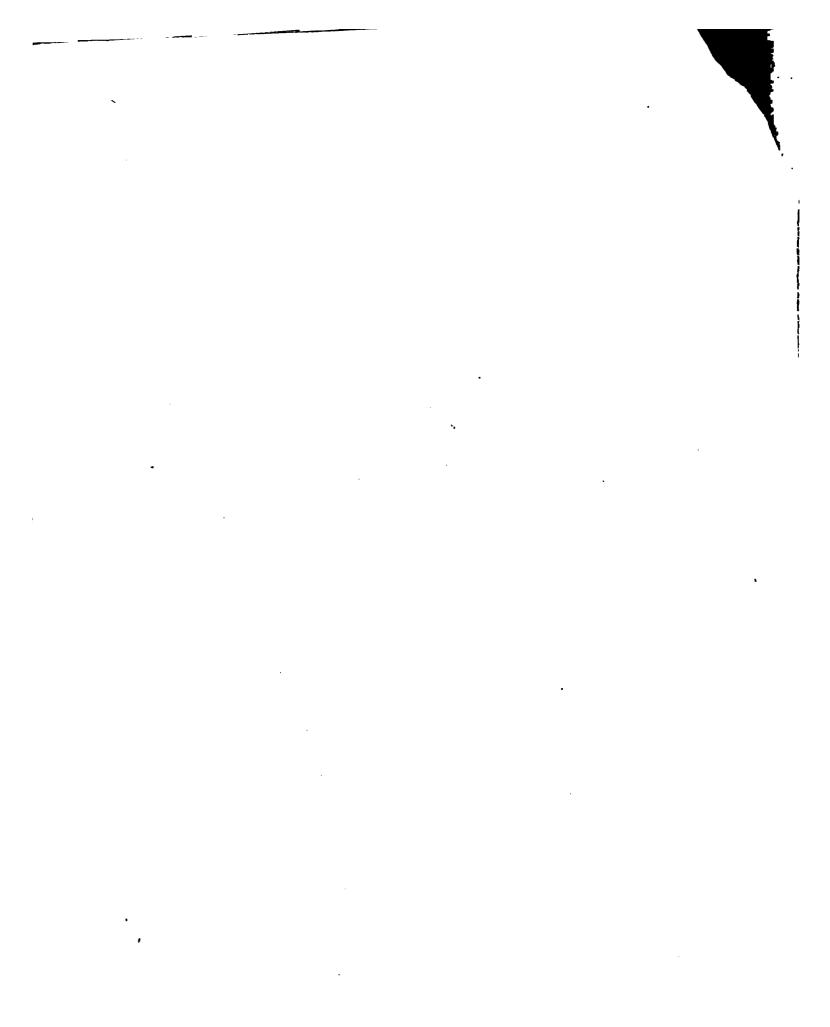


FRANCIS BROWN HAYES

Class of 1839

OF LEXINGTON, MASSACHUSETTS





1			
			·
			i I

# **P**rogramm

bes

# Gbergymnasiums

zu

# Praunschweig

bei dem Anfange des Schuljahres Oftern 1862 — 1863.

Herausgegeben

bon

Dr. G. G. Aruger, Director und Brofeffor.

## Inhalt:

- 1. Die dramatischen Aufführungen auf bem ehemaligen Martineum zu Braunschweig gegen Ende des siebenzehnten und im Anfange des achtzehnten Jahrhunderts.
- 2. Schulnachrichten.

5919.

Brauni**á**meia.

Drud von S. Reuhoff & Comp.

1862.

· Educ +075-238.55

OCT 10 1931 LIBRARY

8,11.

# Die dramatischen Aufführungen auf dem ehemaligen Aartineum

gegen Ende des fiebenzehnten und im Anfange des achtzehnten Jahrhunderts.

In ber unter bem Titel: Die Brimaner-Arbeiten gegen Enbe bes fiebenzehnten und im Anfange bes achtzehnten Jahrhunderts ber Berfammlung ber Philologen hiefelbst im Jahre 1860 im Namen des Gesammighmnasiums gewidmeten Begrüßungsschrift, zu welcher eine auf dem ehemaligen Martineum handschriftlich in vier ftarten Folianten aufbewahrte Sammlung der genannten Arbeiten ") aus ben Jahren 1687 bis 1720 einen reichen Stoff gewährte, wurde bereits erwähnt, daß diese Sammlung auch einen nicht unbedeutenden Beitrag jur Characterifirung ber in jener Zeit beliebten Schulacte barbiete, welche fich felbft zu bramatischen Aufführungen gestalteten. Denn, wie auch heiland in bem Brogramme bes Gymnasiums zu Weimar \*\*) 1858, S. 16 bemerkt, als das Schauspiel allmälig aus den Schulen verschwand (über welches ebendaselbit interessante Nachweisungen gegeben werben) \*\*\*), so behielt der Actus boch in ben meiften Schulen einen fo bramatifchen Character, bag er einem Schauspiele ahnlicher mar, als einer rednerischen Uebung, und diese bramatifden Actus wurden felbft oft noch Dramen genannt. Der Raum gestattete in ber erwähnten Schrift nur von einem dieser vor Zeiten in unserm Martineum aufgeführten Festspiele (Frischlinus post saeculum redivivus, im 3. 1695 jur Feier bes hundertjährigen Beftehens bes im J. 1595 eröffneten neuen Schulgebaudes, deffen Bau freilich Nicobemus Frifchlin, in ben Jahren 1589 und 90 Rector bes Martineums, geft. fcon 1590, nicht mehr erlebt hatte) ben Entwurf mitzutheilen; weitere Mittheilungen mußten einer andern Gelegenheit vorbehalten bleiben.

In der Boraussetzung, daß solche Mittheilungen nicht bloß als Beitrüge zu der Geschichte des höhern Schulwesens in hiesiger Stadt ein örtliches Interesse haben, sondern auch in weiteren Kreisen nicht unwillkommen sein werden, wähle ich dieselben zum Gegenstande des diesjährigen Ofterprogramms unserer Anstalt
um so lieber, da die Fortsetzung und der Schluß der von meinem verehrten Collegen Dr. Dürre in dem
vorjährigen Programm dis zum Jahre 1671 geführten Geschichte der Gelehrtenschulen zu Braunschweig
dies Mal noch nicht geliefert werden kann.

<sup>\*)</sup> Die Arbeiten find in diefelben von den Berfaffern eigenhandig eingetragen.

<sup>\*\*)</sup> Ueber die bramatischen Aufführungen im Gymnafium ju Beimar. Gin Beitrag jur Schultomödie.

<sup>\*\*\*)</sup> Außer Beiland vgl. Gervinus Gefcichte ber poet. Rationalliteratur Th. III. S. 91 ff. (3. Ausg.), auch Raumer, Geschichte ber Badagogit.

Das Local zu diesen dramatischen Schulacten war regelmäßig das geräumigste unter den Lehrzimmern des Martineums; die zu der im Jahre 1828 eingetretenen Bereinigung der beiden hiesigen Gymnasien, des Martineums und Katharineums, die dortige Prima, jetzt die oberste Classe des Progymnasiums. Was sür Vortehrungen in derselben zum Behuf jener Aufführungen für die handelnden Personen und die Zusschauer getroffen sind, läßt sich nicht nachweisen. Doch kommt in den Einleitungs- und Schlußreden bei einigen derselben eine Andeutung davon vor, daß die Acteurs selbst im Costüm\*) auf einer Art von Bühne aufgetreten sind ("in theatro Martiniano," desgleichen "scena aperta"); auch erwähnt ein Borredner in einem Actus vom Jahre 1703 personatos commilitones und in dem Epilogus eines Actus vom Jahre 1712 ist davon die Rede, daß Tische und Bänke ausgeräumt sein, die nach Beendigung desselben nun wieder an ihre Stelle gebracht werden würden. Jedenfalls wird man hinsichtlich der äußern Einrichtung des Locals das Möglichste gethan haben, um die Zuschauer, unter denen eben so wie bei verschiedenen Redeacten zuweilen für stliche Personen des regierenden Hauses sich befanden, in gebührender Weise zu empfangen.

Die Sprache in denselben ist aber nicht bloß die lateinische, sondern so wie überhaupt in den Schülerarbeiten, von benen in dem oben ermannten Programme Proben gegeben find, Die beutiche Sprache mit ber lateinischen (auch ber griechischen) abwechselt, so ift auch hier die Sprache abwechselnd deutsch und lateinisch, theils Brofa theils Berfe, und zwar lettere in ben verschiedensten Metris. Bur Bertheidigung bes Gebrauches ber beutschen Sprache wird einem weiter unten zu ermähnenden bramatischen Actus felbst eine Scene eingeschoben. Freilich fricht Alles, was in beutscher Sprache unter den uns vorliegenden Arbeiten fich findet, in ftiliftischer Sinficht gar fehr gegen die lateinische ab; wiewohl, was den Inhalt betrifft, auch bie lateinischen Arbeiten häufig an geschmacklofer Beitschweifigkeit leiben, felbst wo ber gewählte Ausbruck von einer anerkennungswerthen Bertrautheit mit den in der Schule gelesenen Claffikern zeugt und eine bedeutende Fertigkeit im Gebrauche ihrer Sprache beurkundet (f. hierzu bas Brogr. von 1860 S. 4). Auch an Beweisen von mannigfachen hiftorischen und antiquarischen Kenntnissen fehlt es nicht. In wie weit übrigens die Erfindung des Stoffes den jungen Berfassern dieser Arbeiten selbst eigen mar, ober wie viel ober wenig namentlich von bem Rector, von bem die jedesmalige Beranstaltung eines Actus ausging, ihnen suppeditirt murbe, lagt fich nicht entscheiden. Es genuge bier, an bie in bem vorigen Programme S. 25 angeführte Bemertung bee Rectore Gebharbi in feinem Bormorte ju bem Frischlinus redivivus au erinnern: Meum erat materiam sublicere, quam ipsi (discipuli) adhibita opera perpolirent. Quod inde emersit opus limam nostram passum est, et inde tantum venustatis assumsit, quantum accedere ab aliena manu interpolando reformandoque poterat, id quod omnes fatentur ad officium emendantis pertinere.

I.

Am einfachsten und am wenigsten dramatisch sind diesenigen Actus, in denen nirgends ein Dialog geführt wird, sondern nur eine Reihe von Vorträgen sich auf einen und denselben Gegenstand bezieht, der je nach der Person des Redners von verschiedenen Gesichtspunkten aus betrachtet wird, wie z. B. der a. a. D. S. 22 erwähnte actus de incendio Neronis. Aehnlich ist ein actus de bello inter Witte-

<sup>\*)</sup> Dies wird außerdem bestätigt durch das Programm des Rectors Gebhardi vom Jahre 1695, in welchem zu dem oben erwähnten Acte Frischlinus redivivus eingeladen wird. Her heißt es von den Schülern, welche in demselben auftreten sollen: Comparedunt remotis cathedris, aperta scena, suo quisque, qui personae inserviat, habitu induti. Bergl. auch heiland a. a. O. S. 16.

kindum et Francos aus dem Jahre 1692. Er beginnt mit einer lateinischen Rede de Chaucis et Saxonibus. Diese enthält zuvörderst ein Lob des Studiums der Geschichte, insonderheit der vaterländisschen, und tommt so auf die Chausen, als die berühmteste Bölkerschaft, welche, wie es daselhst heißt, einst in unseren Gegenden gewohnt habe (was alterdings nur in einem sehr weiten Sinne des Wortes zugegeben werden kann; vol. Tac. Germ. c. 35 und 36). Trot ihrer Tapserkeit seien aber dieselben zusetzt den Sachsen unterlegen, welche sich von der Elbe die gegen den Rhein immer weiter ausgebreitet hätten und selbst nach Britannien hinüber gegangen seien. Mit den Sachsen aber sei endlich Karl der Große in Krieg gerathen und habe nach vielen blutigen Kämpsen sie zusetzt genöthigt, um Frieden zu bitten. "Partem quandam eins historiae enarrandam sidi sumpserunt quidam ex nostro numero, non ut res tantum gestas exhiberent, sed ut ipsos animorum motus, qui tum temporis suerunt, orationibus suis declararent." Für diese wird um geneigte Ausmerksamkeit gebeten, und es tritt dann zuerst Wittestind auf mit einer "oratio in genere deliberativo", durch welche er die Sachsen zum Kriege zu entssammen sucht; nach diesem ein sächsischer Priester, welcher in deutschen Bersen die Riederlage der Germanen bejammert und des Wittesind Hinneigung zu einem fremden Gottesdienste. Er rust "Irmin" und "Krodo" an, das Unheil abzuwenden.

Hierauf folgt eine mehr als 12 Folioseiten einnehmende oratio, in qua legatus Francicus suadet pacem et religionem Christianam. Er fcilbert die Bereitwilligkeit des franklichen Herrschers zum Frieden mit den überwundenen Sachsen, der nicht die gangliche Bernichtung der Sachsen beabsichtige, sondern. indem er fie nicht blos leiblich gern erhalten wolle, auch auf das Heil ihrer Seelen bedacht fei. "Ille cum vobis omnibus ex animo consultum cupiat, ita vestri amore et commiseratione tangitur, ut non tantum, quod alii forte facerent, corpora vestra servitute, manus vinculis, agros vastatione, domos cunctas periculo liberet, sed et animos vestros incredibili gaudio mactandos arbitretur. Pacem-vobis largitur, sed ita, ut animae vestrae immortale beneficium, quo eos afficere satagit, non respuant. Utrumque habebitis aut neutrum. Videte, quid vobis expediat." Der Redner bemunt fich jest, die Nichtigkeit des Gögendienftes, dem die Sachsen ergeben seien, auseinander zu setzen; jugleich ftellt er vor, wie das Bolt der Sachsen in schimpflicher Abhängigkeit von feinen Brieftern ftebe. Der Berkehrtheit des Gogendienftes ftellt er die Borguge des Chriftenthums gegenüber, welches bereits eine fo weite Ausbreitung bei den gebildeteren Bolfern gefunden habe. Der Gott, den die Chriften verehren, meint er, fei ihnen boch auch gewiß schon bekannt geworden. hier flicht er die Erzählung von der fogenaunten logio fulminatrix ein, die im Rriege ber Römer gegen die "ben Sachfen benachbarten" Quaden (freilich eine fehr unhaltbare Behauptung) einft die dem Berschmachten nahen romischen Legionen burch die Wirfung ihres Gebetes vom Untergange gerettet habe, wovon ja auch bie Sachsen wohl gehört haben mürben. "Quid ergo dubitatis, quin amplexi nostram religionem felices sitis futuri? Nolite credere vestris sacerdotibus, vos, si ad nostram religionem desciveritis, cum infortuniis conflictaturos. . . . . Quare accipite, accipite, inquam et fovete religionem Christianam cum pace; nam aut simul utrumque aut nihil habebitis. Religionem Christianam, si quidem recte sapitis, non est quod renuatis; pacem vero si reiicitis, si bello diutus vexari vos patiamini, humanitatis profecto omnis et communis sensus estis expertes. Ecquid enim bello magis impium? quid crudelius? quid calamitosius? Hierauf Schilberung ber Gräuel bes Krieges und ber Segnungen Nach einer nochmaligen Ermahnung, ben angebotenen Frieden in Berbindung mit der Annahme ber driftlichen Religion nicht jurudjuweisen, hinweifung auf die fiegreiche Macht bes Frankenkonias, bie ihnen völlige Bernichtung brobe. — Den Schluß macht bann ein langes Selbstgefprach Bittes find's in lateinischen Bezametern: "Wittekindus triumphans de accepto baptismo," in welchem er bie Seligteit preiset, die ihm durch die Taufe zu Theil geworden fei.

IL.

Aus ber beutschen Geschichte ift auch ber Stoff zu einem im Jahre 1698 gehaltenen Actus entlehnt, welcher schon etwas mehr bem Drama fich nabert, als der im Borbergebenden beschriebene. Er bezieht fich auf ben (in Folge einer unverbürgten, in jener untritischen Zeit aber in gutem Glauben angenommenen Sage) wenigstens für den Befestiger unseres Braunschweig gehaltenen Fürsten aus dem fachsifchen Baufe, Beinrich I., ben Bogelfteller, ben Stabteerbauer, und führt uns benfelben vor, wie er mit verschiedenen Rathgebern überlegt, mit was für Bewohnern er die neu erbaueten Stäbte am besten bevoltern folle. Gin Borrebner tunbigt in beutschen Anittelverfen, in welchen mit enblofer Beitschweifigfeit zuerft bie Buhorer begruft, sodann bie Borzuge ber Gegenwart vor der alten Zeit gepriesen werden, zulett ben bevorstehenden Actus an. Beiläufig wird in diesem Brologe auch des Triumphes gedacht, welchen Deutschland (burch ben Ryswicker Frieden 1697)\*), über Ludwig XIV. errungen habe. Man habe dem ftolgen Sahne die Febern ausgerauft. "Er wurde bergeftalt auf feinen Ramm gebiffen, bag er ben gangen Raub auf einmal mußte miffen" \*). Es wird bie junehmende Befestigung der Stubte gerühmt, fo auch bie von Braunschweig. Beinrich ift aber, unserm Redner zufolge, der erfte, "ber in Deutschland Städte aufgeführt, und sie mit Thurmen und mit Mauern ausgezieret." "Was nütt es aber itt hiervon viel Wort' zu machen, die itt auftreten sollen, die find, die bavon reben wollen."

Der Erste, der bann auftritt, ift Henricus Auceps selbst. Er rühmt fich seiner Siege über bie Slaven und insonderheit über die Ungarn, welchen er in ber bekannten schimpflichen Beife (bie freilich nur auf einer unverbürgten Sage beruht), den Tribut verweigert und die er auf immer zurückgeschlagen habe; besgleichen, daß auch der Friede im Innern des Reiches hergestellt sei. Sodann gedenkt er der vielen unter ihm erbaueten Stabte, von benen er namhaft macht: Queblinburg, Magbeburg, Barbewit, Goslar; por allen aber Braunschweig. Sed, o dilectissima Brunsviga, tui quando recordor, omnium aliarum quasi memoria animo meo protinus elabitur. Tu et situ agrorum pulcherrimo et amnis amoenitate incredibili, et optimorum civium sanctimonia, quae plane singularis est, meam tibi mentem dudum ita devinxisti, ut omnium rerum mearum domicilium, voluptatum diversorium, cinerum tandem post fata receptaculum esse iam dudum velim." Hierbei wird foggr ein Bogelheerd erwähnt, der hier von ihm angelegt fei, der ihm mehr Bergnügen mache, als anderen Königen Schauspiele. Raad, Lanz und Gelage. — Sed quid nidi sine avibus? quid aqua sine piscium proventu? quid civitates sine civibus? hiermit tommt er jur Sache. Er municht Bewohner für bie neuen Städte. Quare cum hac in re me explicare non possim, vos fideles regni mei ministros huc arcessendos curavi, ut consulatis in medium, ecquibus hominibus existimetis has urbes et illustres et fortunatas effectum iri. Die Räthe find also zugleich als auf dem Schauplate anwesend ju benten. Er ermahnt fie ju freimuthiger Neugerung ihrer Ansichten und forbert zuerst einen Dond Rabulphus auf zu reden. Vos reliqui ordine subsequemini. Ego vero spondeo, auditis vestris sententiis, insuper habito aliorum consilio, suadenti optima nequaquam me adversaturum.

Der Mönch weiß ihm aber keinen andern Rath zu ertheilen, als daß er Mönche in die neuen Städte aufnehme.

<sup>\*)</sup> In welchen die von Ludwig gemachten Reunionen wenigstens theilweise an Deutschland wieder abgetreten wurden. \*\*) Wie häusig in den Primaner-Arbeiten jener Zeit Beziehungen auf die Raubkriege Ludwigs XIV. vorkommen, wurde

in bem oben erwährten Programme von 1860 bemertt.

Si vis felices esse atque viderier urbes,
Arcessas moneo, Rex clementissime, tales,
Quorum prae reliquis pietas devota nitescat,
Quae trahat ex coelo prosperrima quaeque precando.
Ex coelo omne bonum. Sed quis vicinior alto,
Quam quos prae reliquis ornat contemptio terrae
Et coeli studium? Monachos me dicere, Caesar
Magne, vides; horum pietas verissima laus est.
Hi genus e coelo ducunt atque omnia coelo
Acceptant precibus, quae commoda civibus unquam
Cognorint; validis illi felicius armis
Defendunt precibus patriam. Quae talibus aucta
Civibus urbs fuerit, benedicta in saecla vigebit.

Als Beispiele, wie das Gebet das dem Baterlande drohende Unheil abgewandt habe, wird zunächst die Erzählung von dem römischen Bischof Leo I. benut, welcher, wie der Bersasser wenigstens es darstellt, durch Gebet (Papae ad coelum tendentia vota Leonis) Attila bewogen habe, aus Italien abzuziehen. Außerdem ist von der Geschäftskunde, desgleichen von den Berdiensten der Mönche um die Gelehrsamkeit die Rede, für deren Ausbreitung sie zu sorgen bestissen sein, so wie um die Erhaltung und Ausbreitung der christlichen Religion. Er verheißt deshalb dem Könige den höchsten Ruhm bei der Nachwelt, wenn er durch Einführung der Mönche seine Städte zu heiligen Stätten mache.

Ceu Solymae quondam sunt moenia sancta vocata, Sic, Tu quae dederis sacrorum habitacla ministris, Has sanctas dicet sibi sancta ecclesia sedes; Urbibus excellet penitus Germania sanctis; Nulla dies unquam venturo tollet ab aevo Caesaris Henrici Magni memorabile nomen.

Auf ben Mönch folgt in prosaischer Rede ein anderer Rathgeber, welcher zwar dem Borredner nicht geradezu zu widersprechen wagt, indessen zu bedenken giebt, daß der Mensch doch nicht bloß zum Beten, sondern auch zum Arbeiten bestimmt sei. Das Gebet helse auch nicht allein, wie die Erzählung von jenem Fuhrmanne anschaulich mache, der gemeint habe, durch bloßes Gebet dem in einen Graben gessallenen Bagen heraushelsen zu können, dem aber eine Stimme aus den Bolken zugerusen habe, er solle selbst mit Hand anlegen. Zu Jerusalem habe es auch nicht bloß Leviten gegeben. So müsse es neben den Mönchen auch noch Leute geben, welche für die nothwendigen Bedürfnisse des Lebens sorgen; es gebe überdies schon Mönche genug rings in ganz Deutschland. Ganz besonders aber bedürfe man der Lands dauer. Diese möge man in die Städte aufnehmen und ihnen dadurch selbst ihren Früchten Sichersheit verschaffen. Diesen Rath legt er daher dem König ans Herz.

Burde bisher lateinisch gerebet, so tritt nun zur Abwechslung der dritte Rathgeber in deutscher Sprache auf, welcher beiläusig bemerkt, daß er mit Latein und Griechisch sich nie viel abgegeben habe. Er ist aber ein tüchtiger Soldat, der sich seiner Thaten gegen die Ungarn bei Mersedurg und eben so gegen die Wenden und gegen den widerspenstigen Herzog Arnulf von Bahern rühmt. Sein Rath geht nun dahin, daß die Städte zur Aufnahme von Soldaten bestimmt werden sollen, wo man sie am besten sür den dereinstigen Nothsall zusammenhalten könne. Zum Unterhalte derselben solle dann aber vom Lande das Nöthige geliefert werden. Heinrich wendet sich hierauf mit der Antwort, daß er den Sachen nachdenken werde, an einen Vierten, kinen Griechen, den er selbst so anredet: ri de vol doxer & Eddny, ideu av The osie volung accouse. Er giebt sich als einen aus Griechenland berusenen Kausmann zu erkennen,

ber zwar eingesteht, baß er mit den Berhältnissen in Deutschland nicht eben sehr bekannt sei; doch meint er, besser als Mönche oder Soldaten würden sich wenigstens Raufleute zu Bewohnern der neuerbaueten Städte eignen. Er spricht natürlich Griechisch.

Gegen alle diese erstärt sich der fünste Redner in lateinischer Prosa, welcher besonders die Aufnahme von Handwerkern und Gewerbetreibenden empsiehlt, unter denen er auch die Bierbrauer nicht vergist. "Quid dicam de cerevisiae coctoribus? non te latet, rex clementissime, sortes viros potu vehementer delectari; unde sit, ut post peractos labores, post hostes sugatos Germani cauponas frequentent, poculisque hauriendis genio suo indulgeant. Non debemus hoc invidere sortitudini. Magnum autem inde emolumentum accedet, si, qui cerevisiam coquunt, primarii in urbibus habeantur."

Bu biefen von dem Könige felbst berufenen Rathgebern brangt fich aber, wie fich aus ber nachfolgenden Rebe bes Ronigs ergiebt, noch ein unberufener, in ber Berfon eines frangofifchen Geden. eines Suben, ber für fich und feinen Bruber Maron (in frangofischer Sprache) um bie Erlaubnig bittet, bem Könige feine Dienfte anbieten zu burfen. Frangofen fanden ja überall bei hohen Berrichaften eine gunftige Aufnahme wegen ihrer vorzuglichen Gigenfchaften. Go fei ja die frangofifche Nation allein fogar im Stande gewesen, die Türken, die grausamsten Berfolger der Christen, zu einer Berbindung mit dem allerchristlichsten Könige zu bewegen. An den europäischen Sofen spielten überhaupt die Franzosen eine der bebeutenbsten Rollen. Sie fühen ein: "que sans notre nation ils ne peuvent jamais passer pour galants et polis. Enfin nous voyons, que tous les hommes de qualité ne croient trouver sa perfection qu'entre les Alpes et les Pyrénées." Insonderheit aber soll frangosische Galanterie in den Städten burch Aufnahme von Frangofen gefördert werden und der obgedachte Bruder Aaron wird fich babei auch als Tanzmeister nützlich machen können. Allein ber König will so wenig mit Juden als mit Frangofen zu thun haben und weiset in lateinischer Rede ihre Anerbietungen mit den härtesten Worten auriid. Nolim mihi saltatores in consilio adesse, in praelio autem statores malim quam tripudiatores. Praeclare mecum actum putabo, si vestri generis homines quam longissime terris meis prohibuero. Facessite hinc ocius, homines nullius frugis, ite in malam rem!

In biesem Augenblick wird er noch einen andern underusenen Eindringling gewahr, den er mit der Anrede empfängt: quid autem tu, mi homo? nonne hinc una abis? Dieser kündigt sich jetzt als einen Theosophus und Alchymisten an, welcher dem Könige seine Dienste andietet, da er die Kunst versstehe, Kupser und Erz in Gold zu verwandeln. Da indessen der König aus den Antworten des Mannes auf seine Fragen ersieht, daß jene Kunst nur auf Betrug hinauslause, so verabschiedet er ihn mit sehr harten Worten. Sed quid agimus, fährt er dann fort, in tanto divortio sontentiarum? Er überlegt nun dei sich die verschiedenen Borschläge in Betress der Mönche, der Soldaten, der Kausseute und der Handwerker und findet dei allen gewisse Bedenken. Enimvero sociatis prode, incertior sum multo, quam eram prius. Ego certe me hinc non expedio. Da fällt ihm ein, daß der Kaiser Constantinus V. Porphyrogeneta zugleich mit Geschenken, die er zur Beseltigung ihrer Freundschaft geschickt, auch einen griechischen Philosophen gesandt habe. Diesen habe er ebenfalls herbeschieden. "Jusseram illum hie adesse. Nescio quid causae sit, eur non accesserit. Sed expectatus advenit. Adesdum, Heraclite, ad sententiam dicendam. Lubet, quid tu sentias de qua re nuper inter nos collocuti sumus, paucis ex te cognoscere."

Also Heraclitus, ber griechische Philosoph aus dem fünften Jahrhundert v. Ch., wird hier mit poetischer Freiheit als zu jener Zeit lebend eingeführt, um auch ihn mit seinem Rathe dem König Heinrich bienen zu lassen. Wonach dieser ihn gefragt oder worüber er mit ihm gesprochen, das läßt sich erst aus einem Vortrage abnehmen, welcher unter dem Namen eines Explicator von dem nun folgenden Red-

Beraclit hat nämlich offenbar auch angeben follen, burch mas für Bewohner bie Städte am gludlichsten gemacht werben fonnten. Die Antwart auf diefelbe hat er (ber im Alterthum als oxoreives bezeichnete Bhilosoph) aber nicht in Worten gegeben, sondern durch jene symbolische Handlung, burch welche er ber Sage aufolge einft feiner Baterftabt Sphefus angebeutet haben foll, wie bem Elende, in welches biefelbe burch langwierige bürgerliche Uneinigfeiten zwischen Ariftofraten und Demofraten gerathen war, am beften abgeholfen werden könne. Er trat nämlich in der Berfammlung des Bolles mit einer Schuffel voll Mehl und einem Becher Baffer auf, gog bas Baffer in bas Mehl, ruhrte es um, verschluckte es und ging bann ftillschweigenb fort "). Diese Sanblung muß nun auch ber bier vorgestellte Beraclit vorgenommen haben. Denn fie ift es, über welche ber Explicator jest feine Rebe halt (in beuticher Sprache), indem er fie als eine Ermahnung gur Genügsamkeit deutet. "Mich baucht, es fei ebenso viel gewesen, als wenn er seinen nach der burgerlichen Gludfeligkeit trachtenben und beswegen rathsbegierigen Landsleuten ben Weg in einem Borte gezeigt, und ihnen mit einer hellen Stimme zugerufen: bie Ber gnügung (Genügsamteit). Ber vergnügt ift, ber ift reich genug." Das lob ber Genügfamteitmacht bemnach ben Gegenstand biefer letten Rede aus, fich anschließend an ben Spruch: Es ift ein toftlich Ding, wer gottfelig ift und läßt fich genügen. In unerquicklicher Breite wird barüber unter Anführung mannigfacher Beifpiele aus ber alten und neuen Geschichte gesprochen, in welcher ber junge Rebner fich allerbings beffer bewandert zeigt, als in der Handhabung ber beutschen Sprache. Doch tommt er am Schlusse wieder auf die Handlung des Beraclit jurud, die er zu deuten die Absicht gehabt habe. Dag fich aber ber Rath diefes Philosophen wohl zu ben Zeiten Beinrich bes Boglers fcide, bas, meint er, laffe fich abnehmen aus bem Zeugniffe bes Tacitus über bie Sitten unferer Borfahren, bemaufolge nemo illic vitia ridebat, nec corrumpere et corrumpi saeculum vocabatur. Allein, und damit schließt er, damnosa quid non imminuit dies! Aetas parentum peior avis tulit nos nequiores mox daturos progeniem vitiosiorem. — Motus doceri gaudet Ionicos ferox ephebus. manum de tabula! "In biesem preiset sich ber Anschlag bes Heracliti sattsam und lässet uns biese Lehren über:

> Daß jedem fei gerathen, Saudwerkern und Soldaten, Raufleuten, Ablichen und benen Bauerknollen, Benn fie mit Benigem vergnuget leben wollen."

Den Actus schließt dann noch eine Ansprache an die Zuhörer in lateinischen Distichen, in denen die Schule als eine Pflegerin guter Sitten gepriesen wird, sowie sie auch ihre Zöglinge zur Mäßigkeit und Genügsamkeit gewöhne. Sie wird der Huld und Gewogenheit ihrer hohen Gönner und Pfleger empfohlen, und Gottes Segen wird auf sie herabgesleht.

#### Ш.

Die Einführung des Heraclit in den eben stizzirten Actus erinnert an einen im J. 1705 veransstalteten Actus de Democrito ridente, dessen Composition hier kurz angedeutet werden möge. Democritus selbst tritt in demselben nicht auf; doch ist er es, auf dessen vermeinten Bahusinn sich die erste Rede in diesem Actus bezieht.

<sup>\*)</sup> Die Anetdote steht bei Plutarch de garrulitate. Opp. ed. Reiske. T. VIII. p. 33.

Die Bandlung eröffnet nämlich ein Burger von Abbera, welcher fich in beutscher Sprache luftig macht über ben Democritus, ben unftreitig seine Reisen jum Narren gemacht hatten. Nicht genug, daß er über alles nur gelacht habe, was um ihn her vorging; vor kurzem habe er fich sogar bes Gefichts beraubt. Offenbar halte er alle Menichen außer fich für Narren und ihr Treiben für Kinderpoffen. Doch aus Mitleid mit bem armen Menschen habe ber Rath von Abbera ohnlängst nach ber Insel Cos zu bem Sippotrates geschickt, ob bieser vielleicht ihm belsen könne. Man sage, er sei ein sehr braver Mann, ber Kranke gefund und aus Narren fluge Leute machen konne. — Es folgt die zweite Rebe, und zwar bes hippotrates selbst in lateinischer Sprache. Ihren Inhalt giebt die Ueberschrift an: Hippocrates, ad curandum Democritum Abderam accersitus, in foro obambulat ad deprehendendam vesaniam civium, quod ut faceret Democritus eum monuerat. Hier balt er freilich querst ein sehr langes Selbstgespräch über den Borzug seiner Kunft und über seine Berdienste um das Bohl der Menscheit, und zwar nicht bloß um das leibliche Wohlsein derselben; denn er verstehe auch geistige Krankheiten zu heilen. Daher hatten ihn benn auch die Abderiten kommen lassen, um seine Kunft an einem ihrer Mitburger, bem Demofrit, ju versuchen. Er habe ihn besucht und allerdings in einem Zustande gefunden, der auf Wahnfinn beute (quod furoris indicium est, ad quodvis verbum in risus se effundentem). Allein er habe mit Lachen seine Bulfe verschmaht und sich selbst für gang gefund, bagegen feine Mitburger für wahnfinnig erklärt, und ihn aufgefordert, nur einmal auf den Markt zu geben und bas Thun und Treiben berselben zu beobachten. Dann werbe er fich leicht von der Richtigkeit biefer Behauptung überzeugen. In der That tomme ihm auch Demotritus gar nicht fo unvernünftig vor. Er wolle baber einmal auf dem Martte fich hinseten und sehen, mas da vorgehe.

Das Erste, was er hier wahrnimmt, ist ein Koch, Congrio (ber Name aus Blautus Aulularia entlehnt), ber por bem Richter mit einem Bader um ben Borrang (de proedria) ftreitet. Auf bie Rebe beffelben folgt bie Gegenrebe bes Baders. Beibe überbieten fich in einer Schilberung ber Borguge ihrer refp. Runft. Ihnen folgt die Rebe ober vielmehr bas Selbstgespräch eines Baters, Micio (nach Terenz), qui quaerit in frequentia hominum filium suum fugitivum, quem indulgendo corruperat, persuasus blande molliterque pueros educandos esse. Seine Rebe beginnt mit den Worten des Micio in ben Abelphen bes Terenz: Storax! non rediit hac nocte a cena Aeschines, neque servulorum quisquam, qui adversum ierunt. Er fest natürlich seine verlehrten Erziehungsgrundfätze auseinander. Bahrend er noch auf bem Martte nach seinem Sohne fich umfiehet, bemerkt er, bag fich Leute sammeln, welche einen die Rednerbühne besteigenden Leichenredner hören wollen. So tritt benn ein parentator auf, welcher eine Leichenrebe hält C. Grunnio Porcello decoctori, qui vitam otiosam luxuriose exegerat, und bei diefer Gelegenheit auch das Testament besselben publicirt; nach diefem ein famigerator. Er ift boll bon Neuigkeiten, die er gern Anderen mittheilen mochte. Da fommt ihm gerade ju rechter Beit ein Befannter in den Burf, Melgar, ein Chalbaer, mit bem er ein Gesprach anknupft und zwar fo, bag er ihn felbst gar nicht ju Borte tommen lagt, fondern in unermudlicher Geschwätigfeit, von Ginem auf bas Andere tommend, mit alten und neuen Neuigkeiten überschüttet. Er verläft ihn endlich in der Absicht, nach haufe zu eilen und die neuesten Zeitungen für ihn zu holen. Melgar bleibt zurud und schildert jett in ausführlicher Rede bas Treiben jenes Menschen, der ben gangen Tag hindurch nur für die Einsammlung und Ausbreitung von Neuigkeiten lebe. Beiläufig aber giebt er fich (als Chaldaer) in feinen Reden ale einen höchft aberglaubifchen Menichen tund, der nicht blog an ben Ginflug ber Geftirne auf die Schicffale des Menichen glaubt, fondern in allem Möglichen gunftige oder ungunftige Borzeichen zu erkennen meint. — Nach seinem Abgange erscheint Avidionus, qui lucro unice inhiat. Er fpricht nur über feine Bermögensangelegenheiten und halt bem Gelbe, welches fein Gott ift, eine Lobrebe. Er schließt seine Rede mit dem Horagischen: o cives, cives, quaerenda pecunia primum est, virtus

post nummos; quos ubi lucrati fueritis, tum demum id, quod omnes anxie expetunt, et honorem et amorem omnium abunde consequemini. — An seine Stelle tritt mit der zehnten Rede ein Antiquarius, qui res frivolas et nullius hili magna ambitione ostentat. Er schwatzt in einem Athem beutich, lateinisch, griechisch und bebräisch burch einander und framt, vom hundertsten ins Taufenbste tommend, über die unnüteften Fragen aus dem Alterthum feine Beisheit aus, 3. B. mit welchem Jug Aeneas bei feiner Unfunft in Stalien ans Band gestiegen fei; wie ber Ring bes Gnges beschaffen gewefen; Janus bifrons in Europam veniens quem vultum obverterit Europae; Augias recte an Augeas dicatur u. bal. Er habe einen gangen Borrath von oraculis bes Tiresiae, welche er cum notis augiret habe. Er gedenkt einen großen θησαυρόν solcher εύρημάτων και κρίσεων einst herauszugeben, und schließt mit ben Worten bes Hora: Me doctarum hederae frontium etc., die er am Schlusse so verändert: si neque tibias Euterpe cohibet, nec Polyhymnia Maiorum refugit saecula pandere. Quod si grammatico miscear agmine, Sublimi feriam sidera vertice. — 35mm folgt ein Adeptus, agyrta, qui ob inventum lapidem philosophicum magnifice se effert. Er rühmt sich außerbem als einen Bunberdoctor und bietet ben Abberiten feine Mittel an. - Rach biefem erscheint Pyrrho, qui certa incertaque aeque reiicit seque hoc tantum scire praedicat, quod nihil sciat. Er verachtet im Gingange feiner Rebe ebenfo den Adepten, wie biefer ben Antiquarius verachtet hatte, und beichaftigt sid) mit bem Beweise, nihil nunquam ab ullo homine statui, quin contrarium pari verisimilitudine confirmari possit. Gegen diesen halt Aristippus einen langen Bortrag in lateinischen Distiden, indem er Pyrrhonis stoliditatem insectatur, ad voluptates unice contendendum esse clamitans\*). - Gang zulett tritt ein Herold auf, welcher bas Haus eines Cneius Biberius Nepos zum Bertauf ausbietet. Es entspinnt fich zwischen bem Nepos und bem Praoco ein Gesprach über die Beranlaffung au biefem Berfauf, aus welchem fich ergiebt, daß berfelbe als Schwelger alles das Seinige durchgebracht hat, und daß schlechte Erziehung, Bergärtelung von Seiten ber Aeltern daran hauptsächlich schulb gewesen find. Jest folgt bei ihm die spate Reue nach.

Dies alles hat Sippokrates mit angesehen und angehört. Er spricht sich zulet in deutschen Bersen über biese Berkehrtheiten aus.

"Hippocrates taedio auscultandi permotus foro discedit, Abderitas omnes praeter Democritum vesaniae accusans sequenti modo:

Run will mir enblich auch Gebuld und Muth verschwinden, Der Narren find zu viel, die sich allhier befinden; Was lebet, geht und freucht, ist zu Abdera toll, Es fehlt nur ein Boet, so ist Abdera voll. Ihr Bürger von Abder', ich muß die Zahl erfüllen; Wan wird hier ein Boet auch wider seinen Willen; Die Lunge, Gaum und Hals, und was nur lachen fann, Das hebt bei eurem Thun ein Hohngelächter an."

Er stellt dann im Einzelnen über alle die Narrheiten, die er hier beobachtet hat, seine Betrachtungen an, und erkennt den Demokrit für den einzigen Bernünftigen.

<sup>\*)</sup> Desine vane senex, o Pyrrho, desine tandem
Hos inter cives absona verba loqui.
Do tibi, quod statuis, Pyrrho, sint omnia falsa;
Dic, quaeso non tunc tu quoque falsa doces?
En! ego te gladio quo pugnas ipse trucido,
Ipse tua, insipiens, dogmata Pyrrho negas.

"Berzeiht's dem Demokrit, daß er ist weggezogen; Er ist mit nichten krank, ihr habet ihn belogen. Er siehet zu Abber' nichts als nur Uebelthat, Was Wunder, daß er dann sich selbst`geblendet hat. Schickt nach Anticyra und laßt euch Tolkkraut holen, Und badet euch darin vom Kopf bis an die Sohlen; Doch folgt ihr keinem Rath, meint ihr, ihr seid gesund, Dann ist eur Zustand recht verdorben auf den Grund."

Es ift nicht zu leugnen, daß sich in der Ersindung des Ganzen und Aussührung des Einzelnen viel Witz und Humor zu erkennen giebt. Abgesehen von der mitunter lästigen Beitschweisigkeit, kann man wohl sagen, daß sich die Berfasser in ihre Rollen recht gut hineingedacht haben. Der Ausbruck verräth gerade in diesen Reden eine sehr vertraute Bekanntschaft mit Ausdrücken des gemeinen Lebens, welche meisstens in Schriftstellern vorkommen, die nicht in den Kreis der gewöhnlichen Schullectüre gehören, wie z. B. in den Reden des Kochs, des Bäckers, des Leichenredners. Doch gehen die Reden auch in Derbheiten oft sehr weit, und wenn man ihnen anmerkt, daß die Berfasser im Plautus wohl zu Hause gewesen sein müssen, dessen sales schon Horaz, A. P. 273, nicht unbedingt gut heißt, indem er ihm eine Berwechslung des lepidum und inurbanum schuld zu geben scheint, so ist in dieser Nachahmung der Mangel an urbanitas oft sehr merklich, und man wird an manchen Stellen oft bei dem, was der jugenbliche Redner in den Mund nimmt, an das bekannte latine non erubescimus erinnert.

#### IV.

Sehr reich an Bersonen ist auch der im Jahre 1698 aufgeführte Actus de Hugone Grotio. Ein Borredner fundigt benfelben an mit einer Betrachtung über bie Aufführung folder Actus in den Schulen, welche "von etlichen eigenfinnigen Röpfen heftig angefochten werbe." Wenn man aber eine folche Aufführung eine Comobie ober ein Schaufpiel nenne, fo tonne man aus beiden Bortern eine Entschuldigung berfelben bernehmen, indem jenes burch seinen griechischen Ursprung boch schon baran erinnere, "daß die geschidteften Boller unter ber Sonne folder Uebung fich nicht geschämt haben," biefes aber eben fitr eine Schule, die mit Recht ludus beiße, fich gar wohl eigne. Es folgt bann eine lange Diatribe über ben Gebanten, daß bas ganze menschliche Leben mit seinen mannigfachen Bechselfällen gewiffermaßen eine Daher werbe es ber Schuljugend nicht verbacht werben, wenn fie es unternehme, "bie Glücks- und Unglücksfälle des Lebens durch wenige Berfonen und kurz abgefaßte Reden einem geneigten Auditorio barzustellen." Jest werde bemnach auftreten der Hugo Grotius mit seinen Feinden und Freunden, und es werde "die Gefangenschaft und glückliche Erledigung des ehemaligen hochberühmten und hochgelahrten Grotii" vorgestellt werden. "Der siget," wird zum Berständniß des Nachfolgenden hinzugefügt, "annoch gefangen im Schlosse Lauenstein hinter jener Decke, und wird fich in turger Zeit allhier in Gortum feinen Freunden unvermuthet prafentiren, wenn vorher dort im Saag über bie fluge Corneliam") und ben fahrläffigen Commandanten nach romischer Manier burch einen iudicem bas Urtheil wird gesprochen fein. "\*") Bir sehen also bag bie Ginheit bes Ortes in Diefer Schultomobie nicht beobachtet ift, und da bas Schultheater Berwandlungen der Scene schwerlich zugelassen,

<sup>\*)</sup> Die hier unter bem Ramen Cornelia aufgeführte Gattin war eine geborene Marie Reigersberg.

<sup>\*\*)</sup> Bekanntlich wurde hugo Grotius in Folge seiner Berwicklung in die arminianischen Streitigkeiten 1618 gefänglich eingezogen und 1619 zum ewigen Gefängnis verurtheilt und in dem Schlosse Löwenstein (in Holland, an der Grenze von Gelbern zwischen der Maas und Waal) in Gewahrsam gehalten, von wo er nach zwei Jahren durch seine Gemahlin in einer Kiste

hat, fo ift es um so zwelmäßiger, daß ber Borrebner die Zuschauer im Boraus über den Bechsel des Orts in der aufzuführenden Handlung unterrichtet hat.

Der nach ihm auftretende Redner, in dessen Bortrage in deutschen Bersen, wie die Ueberschrift angiebt: "fata reipublicae Hollandicae deplorantur et mors Oldenbarnefeldi recensetur," erscheint als ein holländischer Kausmann, der alles Unglück der Republik, auch die Abnahme des Handelsverkehrs, von der überhand nehmenden Rezerei und den Berräthern, die im Rathe sizen, ableitet. Er sindet das Schicksal des Oldenbarnefeld sehr gerecht und wünscht Grotius dasselbe Schicksal. Denn man sei nicht sicher, "daß dieser Mensch, dem kein Gelehrter gleicht, An Witz und an Berstand, der an die Wolken reicht, Mit seiner Listigkeit nicht auch das Tempo nehme, Und durch genommne Flucht das ganze Bolk beschäme." Indessen beruhigt er sich dabei, daß sein Rath in solchen Sachen doch nicht gehört werde, und entsernt sich, um seinen Geschäften nachzugehen.

Jett beginnt ein Selbstgesprüch des Soldaten vor dem Gefängniß. Miles, qui vigiliam ante carcerem Grotii agit (heißt es in der Ueberschrift) cum de sua miseria, tum de causis eventuque captivitatis more istiusmodi hominum (demgemäß sehlt es nicht an mancherlei Plattheiten und Trivialitäten) coniectura auguratur; und zwar in deutscher Sprache. Dann solgt eine Arie:

Hört wie trefstich kann Hans rasonniren, Benn er bei Hose Staatssachen ansieht! Meinst Du, es brauche nicht besser studiren. Als wenn der Bauer zum Pfilgen auszieht? Laß nur Dein Klügeln, weil Du nichts verstehst, Und nur mit vieren zu Rathhause gehft.

Die folgende Scene führt uns Grotius nehst seiner Gattin vor, also beide im Gefängnisse zu Löwenstein. Die Gattin jammert über das ihm widersahrene himmelschreiende Unrecht und sucht ihn zur Flucht zu bereden, zu der sie schon einen Plan entworsen habe, den sie ihm mittheilt. Er soll in der Kiste, in welcher ihm neulich Bücher zugesandt seien, hinausgeschafft werden. Sie selbst wolle lieber alles mögliche Ungemach erdulden, wenn er nur frei werde. Doch sür sich selbst fürchte sie nichts. Nam viris fortidus et prudentidus cum muliere rei nihil erit; nam nullum nomen in seminea est poena. Euge, mi vir, die mihi, ut placet consilium. Grotius erwidert: Enimvero mea Tu, nimis calidum est illud, quod subiicis, consilium. Quaeris, ecquid placeat? Utinam possit saluti esse, placeret maxime: cupio enim his malis defungi, cupio hos carceres cum libero haustu aeris primo quoque die commutare. Er beklagt dann selbst sein unverdientes Mißgeschick. Sein Borsat sei freilich gewesen, in seiner Einsamkeit seinen Trost in wissenschaftlichen Beschäftigungen zu sinden. Er weist die Gattin hin auf sein Bert de veritate religionis Christianae, welches er in seiner Gesangenschaft ge-

gerettet wurde. Er ging zunächst nach Gortum. Aussührliche Ausstunft über den Proces des Grotius giebt das 1727 erschienene Werk eines ungenannten Berfassers: Hugonis Grotii mores ab iniquis obtrectatoribus vindicati in zwei Bänden. Auf dem Tiel ist zwar Delft (Delphis Batavorum) als Drucort angegeben. Nach einer handschriftlichen Bemerkung Langer's, des ehemaligen Bibliothekars der Herzoglichen Bibliothek zu Wolfenbüttel, in dem Eremplar dieser Bibliothek ist dasselbe aber zu Leipzig gedruckt, und der Berfasser ist Petrus Ambrosius Lehmann, Chursuftlich sächsischer Agent zu Hamburg. Der Zutritt zu ihm im Gesängniß, so lange er noch zu Haag gesangen saß, wurde zuerst seiner Gattin versagt (s. a. a. D. Th. I. S. 172); erst später erhielten Frau und Kinder die Erlaubniß ihn zu besuchen; doch mußte die Frau sich gesallen lassen, mit gesangen gehalten zu werden, und durste sich ohne besondere Ersaubniß nicht aus dem Gesängnisse entsernen. In Löwenstein aber wurde sie in der Weise beschränkt, daß sie nur zwei Mal in der Woche zum Antauf von Lebensmitteln das Gesängniß verlassen diente, hin- und hergingen.

schreiben habe. Bährend solcher Arbeit beruhige sich zwar sein Gemüth. Allein nachher träten ihm boch alle Schrecknisse der lebenslänglichen Haft, zu der er verurtheilt sei, wieder vor die Augen. So sehr er aber auch wünscht, seine Freiheit wieder zu erlangen, so erscheint ihm der Borschlag der Gattin doch zu bedenklich. Er verwirst ihn daher, auch um die Gattin nicht der Gesahr auszusezen. "Quid, quod te relicturus sim in custodia atque acerditate incredibili? Neque enim est quod speres sore, ut tidi parcant. Norunt enim hac parte, qua doles, mihi imprimis noceri. Quantum inde invidiae apud cives, quantum odii apud Tuos! Virum, et virum doctum et virum Christianum, uxorem innocentissimam in perniciem, ut sidi dene sit, praecipitare! Istud vero inimicis siat; peccare in uxorem non est meum. Quid ergo superest amplius, nisi ut, quam immisit Deus calamitatem, eam seram fortiter? Decrevi vitam in his vinculis exigere et, quam dedi sidem, eam usque servare integram.

Hierauf entspinnt sich ein lebhaftes Wechselgespräch zwischen den beiden Gatten, in welschem die Gattin durch ihre Vorstellungen den Sieg über die Scrupel des Gatten davon trägt. Wenn gleich über das, was auf der Bühne geschieht, nichts angemerkt ist, so ist doch aus dem Gespräche selbst abzunehmen, daß Grotius sich in die verhängnisvolle Kiste legt\*\*). So wie sie nun schon in ihrer ersten Rede angedeutet hatte, daß sie die Wache glauben machen werde, die Kiste gehöre der sie in dem Gesängnisse bedienenden Magd, welche sie wegen Unordnung aus dem Dienste jage, so schreitet sie jetz zur That. Sie erhebt auf einmal ein Gezänkt mit der Magd (die man sich wohl als stumme Person anwesend benken muß), und gedietet ihr sofort mit ihren Sachen wegzugehen. Auser hinc protinus quas attulisti reculas! Nihil mihi rei porro tecum est. Sie fordert dann den die Wache haltenden Soldaten auf, zur Wegschaffung der Kiste behilssich zu sein, welche der soeden fortgeschickten Magd gehöre. Der Soldat legt auch gleich Hand an, und da er die Kiste zu schwer sindet, so rust er noch andere herbei (Sanga, Simalio, Donax!), welche die Gattin des Grotius bittet, die Kiste in den Hasen zu bringen, von wo sie nach Gorkum gedracht werden solle, wo die Aeltern der Magd wohnten. Sie verheißt ihnen eine Belohnung dafür, und jene tragen sie ungesäumt fort. Einer der Träger macht dabei die Bemerkung: Arminianum intus esse oportet; ita gravat manum \*\*\*).

<sup>\*)</sup> Genaue Nachweisungen über die Entstehungsgeschichte dieses berühmten Werkes sinden sich in dem Werke: Hugo Grotius, de veritate religionis Christianae, variis dissertationibus illustratus, opera ac studio Jo. Christoph. Koecheri. Hal. Magd. 1739. S. 4 st. Bereits im Jahre 1620, noch im Kerker, war es vollendet, doch erschien es im Druck zuerst 1622, also nach seiner Befreiung. Ursprünglich war es ein Gedicht in sechs Büchern in holländischer Sprache, und wurde nachher in lateinische Prosa übertragen. Er selbst äußert darüber in einem Briese an Johannes Crell (s. a. a. D. S. 10), er habe es geschrieben magis ut ipsi esset solatio, quam aliis documento. Uebersetz wurde es in deutschen Bersen von Martin Opis. In den Vindiciis, S. 199, wird außer der holländischen und lateinischen Bearbeitung von Grotius selbst, eine deutsche, englische, französsische und schwedische Uebersetzung erwähnt, desgleichen eine von den Fesuiten veranstaltete versische, eine von Pococke und Watson veranstaltete arabische zum Besten der Kopten und der Nuhamedaner; zulezt wurde es aus Beranstaltung von Boyle zur Besehrung der Indien von der indischen (asiatischen?) Gesellschaft in England zugleich mit den Büchern des Reuen Testaments auch ins Malabarische übersetzt. S. Vindioiae p. 199.

<sup>\*\*)</sup> In den Vindioiis, S. 207 ff. wird erzählt, daß die Gattin vorher an der Stelle, wo Grotius sich mit dem Kopse hinlegen sollte, vorher einige Löcher gebohrt habe. Auch hätte er, ehe der verhängnisvolle Bersuch zu seiner Befreiung gemacht wurde, sich öfters einige Zeit hineingelegt, um zu versuchen, wie lange er es in derselben aushalten könne. Die Kiste gestattete aber nur eine Ausbehnung von viertehalb Fuß. Die Gattin aber beobachtete mittelst einer Wasseruhr die Dauer dieser Zeit, welche dazu ausreichte, um die Kiste, wie nachber geschah, zu Wasser stromabwärts von Löwenstein nach Gortum zu bringen. Eine Dienerin, der Alles anvertraut war, hatte dieselbe nachmäss die nach Gortum zu begleiten und für die Deffnung in einem befreundeten Hause zu sorgen.

<sup>\*\*\*)</sup> Dies, ift nicht etwa eine Erfinbung des Berfaffers, sondern beruht auf einem Factum, welches Vindic. p. 209

Auf biefe Beife ichlieft gemiffermagen ber erfte Act unfere Drama. Best tritt ber Sauptmann Manlius auf, welcher, wie er fagt, gerade heute in Geschäften\*) etwas lunger abwefend und verhindert gewesen ift, die Bache wie gewöhnlich zu visitiren. Er schildert in einem Selbstgespräche die Schwierigkeit des ihm obliegenden Gefchafts, das Entkommen bes Grotius ju verhindern, ba diefem boch fo große Freiheiten geftattet feien. Er burfe feine Gattin bei fich feben und auch Freunde durften ihn besuchen \*\*). Alle waren gewiß auf feine Rettung bebacht. Richts gehe außerbem über bie Beiberlift. Man sage mar, er sei ein frommer Mann. Sed si salus tua agatur, de pietate somnium est. Quemquamne hominem tam pium esse, ut vinculis captus conscientiae rationem habeat? quis evadendi occasione oblata eam in consilium adhibebit et non potius contra omnes animi monitus obfirmabit? Boll von bofen Ahnungen erinnert er fich, bag er gehort habe, es fei beute eine Rifte mit Buchern von Grotius nach Gortum geschafft. Er fangt beshalb an, ben Solbaten zu verhören. Es ergiebt fich, bag biefer miber bas Berbot bes hauptmanns in feiner Abwefenheit die Frau bes Grotius eingelassen habe. Er läft bie Thur bes Gefangnisses öffnen und findet in berselben nur biefe, welche ibm ganz offen gesteht, was geschehen sei. Virum meum innocentem hic conclusistis. Is cum se vi et iniuria circumseptum vidit, fecit, quod bestiae faciunt, vincula reliquit et se libertati reddidit. Außer fich vor Born über diese Frechheit, mit welcher fie fogar fich felbst als bas Bertzeug feiner Entweichung angiebt, läßt er sie gefangen abführen.

Der Act schließt mit einer Arie über die Folgen einer nachlässigen Amtoführung und über die Beiberlift:

Sie macht, daß man im Labyrinth, Wo tausend, tausend Sorgen find, Kann sichern Ausgang finden.

Der folgende Act verfett uns in den Berichtshof ju Baag. Er wird eröffnet mit einer oratio, qua Quintus Hortensius, reipublicae fiscalis, uxorem Grotii propter ereptum maritum, milites autem propter neglectum officium accusat. Diefe find natürlich anwesenb. Die Anklage ift zuerst gegen die Gattin des Grotius gerichtet. Sie beginnt mit der narratio, an die fich dann die Anflage und der Strafantrag knüpft, welcher auf eine lex Julia de maiestate gegründet wird. "Aio te, heißt es, Cornelia Grotia, publicam violasse pacem, et quem capite plecti aequum erat, eum cum suppliciis publicis nefario ausu eripueris, in eundem locum, unde ille exiit, merito recidisse. Quid restat, Judices, nisi ut, quam poenam maritus meritus erat, eam mulier perfida ac flagitiosa subire cogatur? Age, recita legem, praeco." Der Herold also lieset vor eine lex Julia de maiestate: Si quis captivum, quem quaestor aut praetor, aut qui potestatem habet ducendi in carcerem, in vinculis esse voluit, fraudulenter expediat, aut in causa sit, ut inde quoquo modo exeat, ille eidem poenae, cui fraudem fecit, sacer esto. Sin aufugerit, igne et aqua ei Die Unwendung biefes Gefetes auf ben vorliegenden Fall fucht ber Rebner mit großer Beredtsamkeit zu rechtfertigen. — Dann kommt die Reihe an die Solbaten und ben Hauptmann, deren schweres Bergehen geschilbert wird, um zulett die Anwendung einer lex Cornelia de officio militum auf biefelbe zu beantragen, welches ebenfalls burch ben Praco vorgelefen wird: "Si miles, aut qui militibus praeest, captivum per negligentiam emittant, in eorum supplicia succedunto; si falsi, per quem

erzählt wird, wo hinzugefügt wird, die Gattin habe geantwortet, es feien nur Arminianische Bilder darin. Rach seiner glüdlichen Ankunft zu Gorkum entlam Grotius von dort als Steinhauer verkleidet.

<sup>\*)</sup> Rach Vind. p. 208 mar berfelbe jur Amwerbung von Solbaten von feinen Borgefetten ausgeschieft.

<sup>\*\*)</sup> Besuche von Freunden burfte Grotius freilich nicht empfangen.

stetit, convincetur, capital esto, et virgis sanguineis ad necem fustigator. Veniam nullam dari oporteto. (sic)

Die Gattin des Grotius führt hierauf selbst ihre Bertheidigung in einer langen lateinischen Rede, worauf der Quästor litem iudicat. Er hält die Gründe des Anklägers und der Bertheidigerin kurz gegen einander und sordert dann zur Entscheidung durch Abstimmung auf. Der Diriditor geht dei den Richtern umher und sammelt die Stimmen. Absolvunt quattuor; unus pronuntiat amplius. Die Frau wird freigesprochen und der Präco verkündigt das Urtheil. Favete linguis, Quirites Batavil Quod Quintus Hortensius Corneliam Grotiam od ereptum maritum capitis accusavit, id non iure videtur secisse, atque eo nomine restituta esto in integrum libertati, honoribus, ordini et omnibus ceteris. Nemo Te, Cornelia Grotia, moratur. Abi, quo voles\*).

Nicht so gut ergeht es dem Soldaten und dem Hauptmann. Ihr Bertheidiger sucht zwar durch scheindar glaubwürdige Zeugnisse, die er beibringt, zu beweisen, daß der letztere an der ersorderlichen Wachsamkeit es nicht habe sehlen lassen, und schiedt die Schuld des Gelingens der List, durch welche der Gestangene befreit sei, auf die großen Freiheiten, welche von Seiten der Regierung selbst ihm gestattet gewesen seiner; auch erinnert er an den Ruhm, den sich Manlius, der Hauptmann, durch seine Kriegsthaten ersworden habe, und such das Mittleid der Richter für ihn zu erwecken. Dessenungeachtet wird er sammt den Soldaten verurtheilt, und der Präco hat, nachdem aus den gesammesten Stimmen die Berurtheilung sich ergeben, das Urtheil auszusprechen, welches mit der Aussorderung schließt: I lictor, colliga manus, capita odnube, in M. Manlium secures expedi, at Spurium Caculam (den Soldaten \*\*) inselici arbore suspendito. Sic in utrumque lege ages. Ilicet Quirites.

Es folgt wieder eine Arie, in welcher die Treue der Grotis gepriesen wird. Hiermit aber schließt die Handlung noch nicht. Der Ankundigung des Prologus gemäß soll sich der gerettete Grotius noch in Gorkum seinen Freunden unvermuthet präsentiren. Es folgt nämlich jett eine Reihe lateinischer Lobgebichte auf Grotius von den bekanntesten holländischen gelehrten Zeitgenossen, lauter namhaften Philologen, Heinsius, Gruterus, Rutgers, Barläus, Puteanus, Bossius, denen sich auch Opit in
einem deutschen Gedichte zugesellt \*\*\*). Die Ueberschriften kündigen den jedesmaligen Inhalt des Gedichtes in folgender Weise an:

- 1) Heinsius †) hoc epico decantat carmine vates Linguarum studium, quod fuit in Grotio.
- 2) Gruterus ++) laudat notitiam librorum in Grotio (in Distichen).
- 3) His laudat iuris miram Rutgersius †††) artem, Qua magnus viguit Grotius in Batavi (im sapphischen Metrum).
- 4) Barlaeus\*+) laudat scientiam politices et iuris naturae in H. Grotio (scazontibus).

<sup>\*)</sup> Ueber das Schickfal der Gattin wird Vindic. p. 213 bemerkt: In fraudis ultionem relicta Grotii coniux mariti carcere includitur, sed ex Foederatorum ordinum mandato non multo post liberata una cum sua supellectili omni salva excessit.

<sup>\*\*)</sup> Egl. Plaut. Trin. 3, 3, 98 cacula militaris.

Die Bee zu biefen Lobgedichten ift aller Bahrscheinlichkeit nach veranlaßt durch bie Gedichte, welche wirklich von verschiedenen ber hier genannten Freunde auf Grotius' Befreiung verfaßt wurden. Die Vindioise, p. 220 ag. enthalten ein solches
von Dan. heinfins, besgl. ein Epigramm von Cafpar Barlaus und von bemfelben ein Gebicht auf die Gattin beffelben.

<sup>†)</sup> Dan. Beinfine (1580-1655), Prof. ber Gefchichte und Bolitit zu Legben.

<sup>††) 3</sup>an. Gruterus (1560—1627) aus Antwerpen, Bibliothetar und Profeffor ju Beibelberg.

<sup>+++) 30</sup> h. Rutgers (1589—1625) aus Dorbrecht, Rath und Gesanbter Gustav Abolph's von Schweben.

<sup>\*†)</sup> Cafp. Barlaeus, ftarb 1648 als Brofeffor ber griechifden Sprache in Lepben.

- 5) Puteanus\*) laudat scientiam historiae in Grotio. Versibus Alcaicis.
- 6) Vossius \*\*) admiratur scientiam theologicam in Grotio. Versibus iambicis (abmechselnd Trimeter und Dimeter).
- 7) Dem Opit will für anderen allen nur bes Groten Reim gefallen.

Diesen ganzen Freundes = und Dichterfreis mussen wir uns aber zu Gorkum versammelt benken. Denn in ihrer Mitte erscheint plötzlich Grotius in der letzten Scene, welche überschrieben ist: Grotius ex arca prosiliens, mit den Worten:

> Sier ift nun Grotius Bom Kopfe bis zum Fuß. O Opits, Boß, mein Putean, Seht mich nun wieder lebend an. Dein heinthe, sei gegrußt; Gruter, gieb mir die Sand! u. s. w.

Es folgen nun gegenseitige Begrüßungen in ahnlichen Bersen, in denen Grotius zuletzt die Treue ber Gattin preiset, der er seine Rettung verdanke, die nun vielleicht gar für ihn sterben müsse, deren Ruhm aber unsterdlich sein werde. Auch die Kiste, als seine Retterin, wird zuletzt von ihm in Bersen apostrophirt\*\*\*). Das Final aber bildet Opits in deutschen Bersen, welche von dem Bersasser, der Unterschrift zusolge (composuit et modum fecit J. Jani), zugleich in Musik gesetzt sein müssen, also gesungen zu sein scheinen.

So wie aber ein Borredner auf das aufzuführende Schauspiel die Zuhörer vorbereitet hat, so schließt ein Epilogus, nachdem er noch einmal die Aufführung solcher Spiele von der studirenden Schuljugend als eine derselben wohl zu gönnende Abwechslung mit ihren ernsten Beschäftigungen zu rechtsertigen gesucht hat, mit Betrachtungen über verschiedene in denselben dargestellte Personen. Dabei wird gelegentlich bemerkt, daß zwar Barläus und Heinsius, so lange Grotius im Bohlstande gelebt, schlechte Gönner desselben gewesen, allein nach dem Horazischen: Virtutem incolumem odimus, Sublatam ex oculis quaerimus invidi, werde sein Berdienst von ihnen auch nach dem Tode anerkannt sein. (Hiermit soll also das Auftreten derselben in jenem Kreise motivirt werden.) Insonderheit aber wird noch die Treue der Gattin des Grotius gerühmt, sowie das Bersahren der Richter gegen sie, welche sie freigesprochen, die Soldaten dagegen mit unparteiischer Strenge bestraft hätten. Sehn so billige Richter hoffen denn auch die jungen Schauspieler dei ihren hochgeneigten Patronis und Gönnern unter den Zuschauern zu sinden. Es ist nicht in Abrede zu stellen, daß dieselben in ihren lateinischen Reden und Vedichten eine sehr große Fertigkeit im Gebrauche der Sprache, eine tüchtige Belesenheit und gute antiquarische Kenntnisse an den Tag legen, die bei manchen unserer heutigen Primaner wohl auf vielen Schulen vergebens gesucht werden möchten.

Cum gravidam ferres arcano pondere cistam,
Insolitum num quid te male pressit onus?
Credo equidem. Nam qua latitabat Grotius arca,
Hac Latium atque omnis Graecia clausa fuit.

<sup>\*)</sup> Ernc. Puteanus, eigentlich henbrit van ber Putten, (1574—1646) Lehrer zu Löwen, Rachfolger bes Juftus Lip-fius bafelbit.

<sup>\*\*)</sup> Gerh. Joh. Boff (1577-1649) gulet Profeffor ber Geschichte am Athenaum gu Amfterdam.

<sup>\*\*\*)</sup> Diesen liegt mahrscheinlich jum Grunde ein von Grotius selbst auf diese Kiste gemachtes lateinisches Gedicht in Choliamben, mitgetheilt Vindic. p. 219, mit der Bemerlung: Arcam hanc postea tanto in honore habuit Grotius, ut, cum ei esset surrepta, dolore afficeretur non vulgari, conquestus, divinae liberationis instrumento se orbatum esse. In baiulum vero, qui de nimio arcae pondere conquestus erat, hoc epigramma venustum reperitur:

#### V.

Als eine Brobe von ber Ginrichtung folcher Aufführungen, welche jur Feier besonders bentwürdiger Ereigniffe, namentlich in dem regierenden Saufe, zu Anfange des vorigen Jahrhunderts von Seiten ber Schule veranftaltet murben, moge bier noch eine turge Stigge eines im Nahre 1712 auf Beranlaffung ber Bermählung ber Bringeffin Antpinette Amalie aus bem Wolfenbuttelichen Saufe mit ihrem Better, bem Bringen Ferbinand Albrecht von Bevern, veranftalteten Actus oratorius gegeben werben. Die gedachte Bermählung war ein Gegenstand der erfreulichsten Hoffnungen für das Land. Denn ohngeachtet der bis in das dritte Glied ungemein zahlreichen Rachkommenschaft des 1666 gestorbenen Herzogs Auguft (bes gelehrten Stifters ber Bibliothef zu Wolfenbüttel) war in jenem Jahre bas herzogliche Haus boch feinem Erlofchen fehr nabe. Bon ben acht Rindern Diefes Bergoge überlebten benfelben nur brei Söhne, Rudolph Auguft, ber als ber ältefte bem Bater in ber Regierung nachfolgte, Anton Ulrich, ber 1685 von feinem Bruder jum Mitregenten angenommen murbe, und ber jungfte, Kerbinanb Albrecht I., befannt unter bem Beinamen bes Bunberlichen, welcher nebft einer Apanage bas Schlof Bebern jur Refidenz erhalten hatte. Der regierende Bergog Rubolf Auguft mar ohne mannliche Erben fcon 1704 geftorben. Bon ben breigehn Rinbern Unton Ulrich's (fieben Göhnen und feche Tochtern) waren aber im Jahre 1712 (zwei Jahre vor feinem Tode) nur noch die beiben Sohne Auguft Bilhelm und Ludwig Rudolph übrig, von benen ber erftere, obgleich brei Dal verheiratet, boch finderlos war, ber lettere aber nur noch brei Tochter am leben hatte. Gine von biefen Tochtern mar Antoi= nette Amalie, ihr Berlobter aber Ferdinand Albrecht II., Gohn bes eben ermahnten Ferdinand Albrecht I. Bon ben fieben Sohnen biefes lettern waren bamals nur nach zwei am Beben, von benen Ferdinand Albrecht II. der ältere war. Zwei von denselben hatten in dem spanischen Erbsolgekriege ihren Tob auf dem Schlachtfelde gefunden. Die Bermählung diefes Brinzen mit der Tochter des regierenden Bergogs, durch welche eben das Braunschweig - Bolfenbutteliche Saus fortgepflanzt ift (er felbst starb schon in dem Jahre seines Regierungsantritts, 1735), gab Anlaß zu der ermähnten Schulfeier. Bis auf wenige Ausnahmen find die verschiebenen Reben und Gedichte hier in beutscher Sprache verfaßt; bas Programm felbst übrigens, welches benfelben in unferen Sammlungen vorangefett ift, ift lateinisch, unter solgender Anfündigung: Felicitates Brunsvicensium publicas simulque proprias, tum alias, tum eas, quae exspectantur et nascentur e commbio auspicatissimo Serenissimorum Principum Ferdinandi Alberti et Antoinettae Amaliae, Ducum Brunsviciensium et Luneburgensium, d. XV Oct. inito, Martineum nostrum sermonibus XVIII alumnorum devotissime celebrabit, idque si Deus volet ipsa Ferdinandi luce (Namenstage) quae est XIX Octobr.

Eigenthümlich genug ist dieser Actus zusammengesetzt. Denn wenn gleich die frohen Hoffnungen ber Braunschweiger in Folge dieser Bermählung der Hauptgegenstand sind, um welche Alles sich bewegt, so werden doch zur Abwechslung zwischen den hierauf sich beziehenden Reden Vorträge ganz heterogener Art eingeschoben, die in den ihnen vorangeschickten Prologen nur durch Rücksicht auf das Angenehme der Abwechslung motivirt werden. Hiernach zerfällt das Ganze in fünf Theile, von denen der zweite und der vierte mit dem eigentlichen Gegenstande der Feier gar nichts zu thun haben.

Interiicitur, heißt es in dem Programm nach Thl. I., brevis disputatio de usu germanicae linguae in scholarum dicendi exercitiis a Pedanta et Apologeta, idque argumentum Prologus quidam specialis aperiet. Und nach dem dritten Theile: Iterum de materia alia praeeunte Prologo sermones interiicientur per Grammaticum et Grammatistam de latinitate potissimum eiusque fundamento. Der Prologus zu jener erstern Disputation geht von der Bemerkung aus: Amant alterna Camenae, "bald sindet man die Musen auf den Höhen, bald aber auch in tiesen Thälern

Er erinnert baran, bag bie Dufen abmechselnd ben Barnaffus, ben Bindus, ben Belicon ju ihrem Aufenthalte gewählt, daß fo auch die Mufenfohne, die Dichter in der Bahl bes Stoffes bei ihren Gebichten abgewechselt batten, wie Befiodus, ber einerfeits ben Candmann unterrichte, wie er feine Arbeit im ganzen Sahre verfassen und eintheilen musse, andererseits aber άθανάτων Ικρόν γένος αίδν έόντων befungen habe; oder Birgil, bei dem es nicht bloß heiße: Arma virumque cano, fondern auch silvestrem tenui Musam meditabor avena. So wollen also die Gegenwärtigen, die sich auch unter die Bahl ber Dufenfohne rechnen, fich ber Freiheit der Abwechslung bedienen, und von ber Bobe, auf der fie bisher gestanden, sich in das Thal oder die Ebene begeben. Man habe deshalb eine Schulfrage zur Behandlung gemählt, jedoch nicht eben von schlechter Confiberation, die Frage "vom Gebrauch ber Sprache bei ber Jugend in den Schulen und auf bem Redeplate." Hierauf halt bann der Pedanta eine kurze Apologie der lateinischen Sprache in den Schulen, und ereifert fich sehr darüber, daß man anfange, in den Schulen auch deutsch zu reden. So habe er denn unlängst auch zugehört, wie fich die Redner auf die noch zu erwartenden Bortrage vorbereitet hatten, und gemerkt, daß fie nur in beuticher Zunge reden würden. "O tempora, o mores! vix sum apud me prae indignatione." Es entspinnt sich bann ein lateinisches Gespräch zwischen ihm und bem Apologeta ber beutschen Sprache; ber Bebant appellirt an eine Entscheidung des Upollo; doch sein Gegner meint u. a.: Apollo, postquam cum novem Musis in Germania quoque sedem locavit\*), facile linguam nostram patitur.

Nach der Entfernung des Pedanten spricht der Apologet noch ein Langes und Breites über die Albernheit desselben unter Einmischung von allerlei Anekoten von Leuten, die ebenso wenig das Deutsche als das Latein verstanden. So wie der Borredner zu dem zweiten Theile leitet auch der Prologus zu dem vierten denselben mit einer Bemerkung über den Spruch varietas delectat ein, und bereitet auf die Erscheinung des Grammaticus und Grammatista vor. Der erstere giebt sich in dem ziemlich trivialen Geschwät über seine Berson als einen graece et latine doctum zu erkennen, der aber, wenn er seine Schüler entlassen und für den Tag genug studiet habe, gern auch mit seines Gleichen sich in ein Gespräch einlasse. Diesem seinem Bunsche entspricht es, daß er einen antrifft, "der von seinem Handwert zu sein scheine." Dies ist der Grammatista, mit dem eine Unterredung angeknüpst wird, in welcher der letztere sich als einen dünkelhosten und dabei unwissenden Menschen darstellt, der in Sachen der Grammatik, Rhetorit und Logit die ärgsten Blösen giebt, von seinen Berkehrtheiten aber nicht abzubringen ist.

Was nun die drei speciell auf den Gegenstand der Feier sich beziehenden Theile betrifft, so ist es in dem ersten darauf abgesehen, das Lob sowohl des regierenden Herzogs Anton Ulrich, als seiner beiden Söhne August Wilhelm und Ludwig Rudolph, sowie seines Ressen und Schwiegerschnes Ferdinand Albrecht zu verkünden. Die vier Redner, denen dies obliegt, werden in dem Programme mit den von den Namen der gedachten sürstlichen Bersonen gebildeten Derwatis bezeichnet, indem es seist: post prologum generalem prodidunt seorsum Antoninus, Augustinus, Rudolphinus, Ferdinandinus, et selicitates praedicabunt, quae a singulis Serenissimis Principibus nostris habent aut habuerunt Brunsvicenses. Bon dem ersten Redner, Antoninus, wird demnach in lateinischer Rede in den überschwänglichsten Worten die Weisheit der Regierung Anton Ulrichs gepriesen (von dessen der reits im Jahre 1710 ersolgten Uebertritte zur katholischen Religion hier freilich keine Rede sein durste). Dann kommt mit dem zweiten Redner, Augustinus, die Reihe an den Erdprinzen August Wilshelm (in deutscher Prosa), der, "wenn" dem durchlauchtigsten Kürsten und Landesherrn, der der Bergäng-

<sup>\*)</sup> Man erinnere fich hierbei baran, wie mehrere ber Braunschweigischen Fürsten jener Zeit sich in den von ihnen verfasten belletristischen Werten ber deutschen Sprache bedient hatten; und der Bater bes jungen Prinzen, dem zu Ehren der Actus angestellt wurde, Ferdinand Albrecht I., war ja Mitglied der "fruchtbringenden Gesellschaft".

lichkeit diese Lebens, wie alle anderen Menschen, unterworfen sei, einmal etwas Menschliches begegnen solle, als ein mit allen fürstlichen Tugenden begabter Erbe da sei." Es wird dann noch weiter gesprochen über das unschätzbare Glück, "eine Person vor Augen zu haben, der die Succession unstreitig gebühre," wobei einige Seitenblicke auf Länder geworfen werden, in denen es zu jener Zeit daran sehlte, und auf das Unsheil, welches in solchen Fällen durch Thronstreitigkeiten angerichtet werde. Hierdei wird des damals noch nicht beendigten spanischen Erbsolgekrieges gedacht, dessen unselige Folgen sich auch auf unser hochsürstliches Haus erstreckt hätten, indem es in demselben zwei heldenmüthige Brüder und Prinzen eingebüßet\*). Zuletzt wird auch noch gerühmt, daß der durchlauchtige Erbprinz schon in reiseren Jahren sei und zur Regierung des Landes die ersorderliche Erfahrung besitze.

Der britte Redner, Rudolphinus, hat jest das Geschäft, den zweiten Brinzen, Ludwig Rusdolph, in deutschen Bersen zu rühmen. Er richtet sein Augenmert besonders auf die Bermählung der von diesem entsprossenen Prinzessinnen, von denen die älteste, Elisabeth Christine, 1708 mit König Carl III. von Spanien, nachmaligem römischen Kaiser Carl VI., die zweite erst ein Jahr vorher, 1711, mit dem Großfürsten von Rußland, Alexander Petrowitsch, verheiratet war. Ueber diese Berbindungen wird sehr weitläusig gesprochen, und es mird nun noch die dritte Bermählung hinzugewünscht.

Die vierte Rede des Ferdinandinus beschäftigt sich aber nicht allein mit dem Berlobten der obengebachten britten Pringeffin, Ferbinand Albrecht II., fonbern gebenkt auch bes einzigen aus ber zahlreichen Nachkommenschaft des ältern Ferdinand Albrecht I. noch übrigen Bruders deffelben, Ernft Ferbinanb. Den Stoff zu einer Lobrebe bieten hier die Kriegsthaten ber Prinzen aus biefer Familie, von denen zwei, wie schon erwähnt, ihren Tod auf bem Schlachtfelbe gefunden hatten. So beklagenswerth aber auch biefer Berluft fei, "fo fei boch burch bes himmels unendliche Gute an ben beiben übrigen noch fo viel gelaffen, als die Roth erforbere." Gie werben zuerft mit Bettor und Aeneas verglichen, bie gegen Ende des trojanischen Krieges von den gahlreichen Sohnen des Priamus allein noch übrig waren; sodann mit den beiden Söhnen des Kurfürsten Friedrich II., Albert und Ernst. So wie der sächsische Albert zwei Kaifern, Friedrich III. und Maximilian I., wie auch dem ganzen Reiche höchft ersprießliche Dienste geleistet habe, weshalb er vom Bapfte den Beinamen doxtra imporii bekommen, so verdiene auch unfer Durchl. Albert diefen Titel. Er habe ebenfalls für etliche große Raifer tapfer geftritten, für Leopolb, für Joseph glorwürdigen Andentens, so wie auch für ben jest regierenden großmächtigsten Carolus. Dem sächfischen Ernst aber sei ber unfrige auch barin gleich, bag er in unterschiedlichen wichtigen Expeditionen seine unerschrockene Tapferkeit an den Tag gelegt und sich nun zurückgezogen habe, um den Werken des Friedens fein Denken und Thun zu widmen. - Auch für den Bringen Albrecht fei es jett Beit, daß er nach Ablegung der Baffen die Friedenstleider anziehe. Denn was einft zum Aeneas gefagt sei (Virg. Aen. II, 291) Sat patriae Priamoque datum est, das lasse sich bei dem wahrscheinlich nahe bevorftehenden Ende des gegenwärtigen Krieges auch auf ihn, aber in erfreulichem Berftande, und in ganz anderen Umftanden anwenden: Sat patriae Caroloque datum est. Es werde nunmehr erfordert, "daß von unferm Aonea auch bem eigenen Baterlande und Gefchlechte Satisfaction geschehe." Biermit ist schon hingebeutet auf bas, was nach bem Intermezzo bes nun folgenden Gesprächs zwischen bem Bedanten und Apologeten in dem zweiten Hauptacte (dem dritten Theile) behandelt werden follte.

In diesem, heißt es in dem Programme: redibitur ad Serenissimos Principes, et a novo prologo reducentur in theatrum Antoninus, Augustinus, Rudolphinus, Ferdinandinus; collo-

<sup>\*)</sup> Bon ben Sohnen Ferbinand Albrechts I. fiel August Ferdinand 1704 als Generalmajor in Braunschweig-Lüneburgischen Diensten in ber Schlacht auf bem Schellenberge bei Sochftabt und Donauworth; Beinrich Ferdinand 1706 als taiferlich öfterreichischer Obriftlieutenant bei bem Entfate von Turin.

quentur breviter de felicitate, quae sola desideretur, et de coniugio, quod eius causa iam decretum et ineundum quoque sit, simulac Serenissimus Sponsus expeditionem huius anni confecerit; quo colloquio finito Serenissimum Sponsum ad castra euntem Albertinus prosequetur. Man ersieht hieraus, daß nach geschehener Verlobung die Vermählung noch einen Ausschub ersitt durch die militärische Stellung des Verlobten, der in österreichischen Diensten stand \*). In diesem Acte ist daher nur von der zu erwartenden Vermählung die Rede, auf welche sich die Hoffnung des ganzen Landes stützt. Mit einem sursum corda! kündigt der Prologus die Absicht an, sich aus der niedrigen Sphäre, in welche die Disputation zwischen dem Grammaticus und Grammatista die Zuhörer versetzt hatte, sich wiederum zu den vorhin erwähnten hohen Personen zu erheben, von denen, wie er sagt, "die meisten uns vor den Augen sitzen"\*\*). "Ob aber gleich höchstgedachte unsere gnädigsten Fürsten und Herren aus angeborner Hulb und Clemenz sich anhero vor uns in die Sedene gestellt, ja gar in die Tiese diese unseres Schulplatzes, so bleiben sie doch allezeit in ihrer angeborenen Hoheit sitzen, und müssen vor uns sieren Gedanken niemals anders als auf solcher Höhe angesehen werden. Daher noch einmal sursum corda!

Sursum animos iterum, sursum ad sublimia mentes
Vertite, depressum destituendo solum!
Erhebet wiederum die Sinne
Auf unsers Fürstenhoses Zinne,
Sier kommen neue Sachen vor.
Ihr dürset nicht an dieser Erde kleben:
Ihr milft vielmehr in hohen Lüsten schweben;
Erhebet euch dazu enwor!"

Die obgebachten vier Lobredner der vier in dem ersten Acte gepriefenen Fürsten treten jett aufammen auf und halten ein Gespräch, welches sich auf die ftattgefundene Berlobung bezieht, in ber Beife. daß Antoninus, ber obige Panegyrift des regierenden Herzogs Anton Ulrich, zuerst bemerkt, es fehle ju dem Glude bes Landes nur noch eins, nämlich junge fürftliche Erben. Ueber diefen Mangel und beffen Erfetung fei baber noch etwas weniges zu reben. Jeber von den vier Rednern fpricht fich bann über bas aus, was zu biefem Behufe von bem betreffenden Gliebe bes Braunschweigischen Rurftenhaufes gefchehen fei. Co bemerkt zuerst Antoninus in Betreff bes regierenden Berrn und feines burchlauchtigen jungern Brubers (Ferbinand Albrecht I.), von ihnen fei nach Gottes Segen gur Erhaltung bes Augustischen Stammes so viel entsprossen, bag vorerft zur Succession kein Mangel fein werbe. Er schließt mit einem "satissocerunt." Augustinus erinnert hierauf baran, bag ohngeachtet ber bermaligen Berheiratung bes Bergogs Auguft Bilhelm, biefem Fürften nach bes Berrn Billen boch ber Segen ber She gefehlt habe. "Fecit quod potuit." Gin hochfürstliches Haus, bemerkt ber britte Rebner, Rudolphinus, bestehe aber nicht blog durch männliche Erben, sondern auch durch Erziehung solcher Bringeffinnen, welche burch feltene Qualitäten bie Bergen anderer machtiger Bringen an fich gieben, bamit burch ansehnliche Schwägerschaften ein hobes Saus bas andere unterftute. Dies fei bereits von zwei Bringeffinnen des Herzogs Ludwig Rubolph geschen, von der britten (Antoinette Amalie) fei es zu

<sup>\*)</sup> Bas für eine Stelle er in benfelben bamals belleibete, ergiebt fich aus ben vorliegenden Reben nicht. Auf Pricelius' Stammtafel bes bentschen Belfenhaufes wird er 1723 als taiferlich öfterreichischer Feldmarschall-Lieutenant, 1734 als Reichs-General-Keldmarschall bezeichnet. Bur Regierung tam er erft in seinem Tobesjahre 1735.

<sup>\*\*)</sup> Benn gleich Braunschweig erft 1753 durch herzog Carl I. auf die Dauer zur Residenz gemacht wurde, so hatte doch nicht bloß Audolph August seinen Aufenthalt meistens in Braunschweig, sondern ebenfalls Anton Ulrich. Die Anwesenbeit der fürstlichen Personen bei diesem Actus ergiebt sich auch aus dem Prologus generalis des erften Theils, welcher mit der Amede: Durchlauchtigste herzogen, gnadigste Fürsten und herren! beginnt.

erwarten. "Alitor satis fecit." Ferdinandinus erwähnt bann noch einmal die Berdienste der beiden Prinzen des Bevernschen Hauses um das Baterland auf dem Schlachtselbe, hofft aber, daß der Himmel sie auch zur Erhaltung des Augustischen Stammes bestimmt haben werde, und schließt mit der Hoffnung: "sortasse satissacient." Antoninus und Augustinus deuten dann auf die Erfüllung dieser Hoffnung hin mittelst der dritten Enkelin des regierenden Herzogs, welche dazu ausersehen sei, und Rudolphinus erklärt, die beiderseitigen Aeltern der Prinzessin seien damit einverstanden; worauf Ferdinandinus daran erinnert, "es müsse nur noch verglichen werden, welcher von den beiden Durchlauchtigen Ferdinandis aus einem Better ein Bräutigam und Erbe werden solle." Antoninus erklärt sodann Albertus dazu bestimmt, mit Antoinetta nach landesssürstlicher und älterlicher Declaration und Consens, wie auch nach beiderseitiger Inclination ein Paar zu machen, sobald noch eine Ariegsexpedition, welche Gott beglücken wolle, werde verrichtet sein. Er spreche dazu iungantur animis, worauf die drei Anderen successive hinzusügen, Augustinus: Iungantur verdo! Rudolphinus: Prosperentur! Fordinandinus: Multiplicentur! und so wie alle dem kurzen lateinischen Worte noch eine deutsche Baraphrase hinzusügen, so auch der Letzter:

"Der himmel geb' aus biefem Baar bem Lande bodft gewünschte Erben, Damit bis an der Zeiten Ziel Angustens Stamm nicht möge sterben."

Hierauf rufen zu guter lett alle auf einmal:

#### Multiplicentur!

Die guten Bunfche, welche ben Berlobten vor der vollzogenen Bermählung auf seinem nochmaligen Zuge an den Rhein begleiten, werden dann von Albertinus Propempticus in deutschen Bersen ausgesprochen.

Nach dem schon oben erwähnten Zwischenacte sehrt die Handlung dem Programme gemäß zu den Bersobten zurück. Denique ex instituto venietur ad Serenissimos Sponsos eorumque nuptias, primo ut ineundas, deinde ut iam initas; et postquam, indicio per Prologum facto, Serenissimus Sponsus ad Albertino secundo e castris revocatus, ad Albertino tertio rediens exceptus, ad Albertino quarto ob res gestas aliasque causas laudatus, et Serenissima Sponsa ad Antoniello seorsum compellata suerit, gratulandi coniugii causa Albertino-Antoniellus primus omina memorabit; secundus, ut omina in rem convertantur, optabit; tertius opilionis more vota faciet. Tum Epilogus imponet sinem.

Es treten also in diesem letzten Acte verschiedene neue Redner auf, welche sich theils mit dem Prinzen Ferdinand Abrecht, theils mit der Berlobten, theils mit beiden zusammen zu beschäftigen haben. Albertinus domum citans weiß in deutschen Bersen viel von den Liedesfreuden zu sagen, welche den jungen Fürsten in der Heimat erwarten. Der solgende roduci gratulans erwähnt nur turz die Ariegsthaten desselben auf dem letzten Feldzuge, die von dem vierten Albertinus in einem langen lateinischen Gedichte sehr detaillirt gepriesen werden (der Ansang lautet: Dux serene, fortis horos, O voluptas patriae, Fordinande Alberte Princeps, Quem soremus te modis? etc.) Antoniellus rühmt sodann die sürstliche Braut und bezeugt seine Freude darüber, daß diese dritte Enkelin Anton Ulrich's nicht durch eine Bermählung aus dem Lande gesührt werde. Albertino-Antoniellus endlich bezieht sich in seiner deutschen Rede auf die bereits geschene Bermählung, und indem er diese mit dem passenhsten Namen als eine augusta glaubt bezeichnen zu dürsen, weil sa durch dieselbe die beiden von dem georwürdigsten Herzoge Augusto noch übrigen herstammenden Linien (die Wolsenbüttelsche und Bevernsche) mit einander verknüpft werden, so wird er dadurch zugleich auf die Derivation des Wortes von augere geführt und verweilt bei der von dieser Vermählung zu hossenden Vermehrung des fürstlichen Hauses mit einer Aussührlichseit und in einer Weise, die dem heutigen Geschmacke in keiner Art zusagen kann, und welche auch für die damalige Zeit

um so auffallender erscheinen muß, wenn man bebenkt, daß, wenn auch nicht die junge Fürstin, aber doch jedenfalls der neuvermählte Prinz in eigener Person dieser Rede beigewohnt hat. Auch in dieser Beziehung gilt, was Gervinus (Geschichte der poetischen Nationalliteratur, Th. III. S. 94) von den in den Schulen aufgeführten Schauspielen aus dem siebenzehnten Jahrhundert sagt: "Es ist unglaublich, was man damals die Jugend sagen und spielen ließ, sich und Anderen zur Erbauung." Dasselbe paßt auch auf das Gedicht des dritten und letzten Albertino-Antoniellus, welcher "rustico more acclamans" in der Person eines Schäfers seine Freude über die Bermählung ausspricht, und dabei sich in seinem Gedichte der plattdeutschen Sprache bedient, womit der ganze Actus schließt.

#### VI.

Der nachfte große Actus, in welchem breiundzwanzig Schuler in verschiedenen Rollen auftraten, wurde im Jahre 1714 gehalten ebenfalls auf Beranlaffung verschiedener Ereigniffe in dem fürftlichen Saufe, nämlich bes in biefem Jahre eingetretenen Regierungswechsels, indem nach dem Tobe Anton Ulrich's ber Erbpring Auguft Bilhelm feinem Bater in der Regierung folgte, und der in demfelben Sahre erfolgten Geburt bes zweiten Sohnes bes im Jahre 1712 vermählten Ferdinand Albrecht (nach bem Aeltervater mutterlicher Seite Anton Ulrich genannt), fowie ber gleichfalls in biefem Jahre gefeierten Bermahlung bes jungern Brubers von Ferdinand Albrecht, Ernft Ferdinand, mit einer Tochter bes Herzogs Friedrich Casimir von Curland, Eleonore Charlotte. Und da die in dem vorhergehenden Jahre erfolgte Geburt des alteften Brinzen des Bergogs Ferdinand Albrecht, bes nachmaligen Bergogs Carl I. noch nicht in der Schule gefeiert mar, fo murbe biefe Feier mit dem gegenwärtigen Actus verbunden. Daß auch biefen Actus fürstliche Bersonen mit ihrer Anwesenheit beehrten, ergiebt sich aus ber von bem prolusor generalis an diefelben speciell gerichtete Anrebe. — Der erste Theil besselben ift bem Undenten bes verftorbenen Fürften gewidmet, und ein beuticher und lateinischer Redner beschäftigt fich ber Ankundigung bee Brogramme gufolge mit ben anfehnlichften Tugenden beffelben, "feiner Gelehrfamkeit und Rlugheit, Großthätigkeit und Großmilbigkeit, Majeftat und Gnade, Gerechtigkeit und Clemenz." Es wurde ju weit führen und zugleich wenig Intereffe haben, wollten wir die fammtlichen Theile hier durchgeben. Nur als den Gefchmad ber bamaligen Beit, die Borliebe für Chronogramme und Anagramme, bezeichnend, von dem auch in dem Brogramme vom Jahre 1860 Broben gegeben find, moge hier noch der Inhalt bes zweiten Theils ermant merben. In biefem Theile, ber es mit bem Regierungsantritte Auguft Bilhelms zu thun hat, wird fingirt, daß von einem Cammerherrn (Aulicus) zwei Berfonen in das fürftliche Borgemach eingeführt werben, welche zu ber angetretenen Regierung Glud wunschen wollen: beibe legen ihren Reben ein Chronogramm jum Grunde. Der eine, welcher als Onomasta eingeführt wirb, hat herausgebracht, daß das Jahr des Regierungsantrittes 1714 in dem Ramen und Titel des durchlauchtigen Fürften felbst enthalten sei, wenn man die Zahlbuchstaben aufammenzähle. Dabei muß er sich freilich die Freiheit nehmen, anstatt des ersten V in Luneburgi ein Y zu feten. Er meint, es sei auch nicht ungewöhnlich, bag biefes Wort mit y gefchrieben werbe. Go ergiebt fich benn wirklich bie Rahl 1714 aus ben Worten aVgVstVs VVILheLMVs DVX brVnsVIgae et LynebVrgI, pater patrIae.

"Diejenigen," bemerkt er im Eingange seiner Rebe, "welche großen Herren mit Lobreden aufwarten oder eine demüthigste Gratulation abstatten wollen, pflegen nicht allein andere gewöhnliche Arten zu gebrauchen, sondern auch öfters bei solcher Gelegenheit dero hohe Namen und zwar auf mancherlei Weise zu ihrem Zwede zu verwenden." Beispielshalber erwähnt er, daß man auf Kaiser Leopoldu, welcher zugleich im Kriege gegen Franzosen und Türken Glück gehabt habe, aus dessen Namen Leopoldus das Anagramm gemacht habe: pello duos. So sinde sich nun in dem Namen und Titel des jetz zur Regierung gelangten

Herzogs die Zahl des gegenwärtigen Jahres, und dies lasse sich beuten, "daß Se. hochfürstliche Durch- laucht in diesem Jahre sonderlich zum Landesherrn versehen sei." Auch der Name Augustus scheint dem Redner ebenso ein glückliches Omen für die neue Regierung zu enthalten, wie der Name Wilhelm, der auf den guten Willen sich deuten lasse, den Seinigen ein sicherer Helm zu sein. — Der andere als Bibliander bezeichnete Redner benutzt einen Bibelspruch aus dem 20. Psalm, V. 6 (der Herr gewähre dich aller beiner Bitte) mit einer kleinen Veränderung, um auch in diesem ein Chronogramm auf das Jahr 1714 zu sinden; er macht nämlich daraus: Der Herr geVVähre DICh allezelt Delner Vltte, und slehet an dieses Wort anknüpsend um den göttlichen Segen für die neue Regierung.

In bem letten Theile endlich, welcher ber oben ermannten Bermalilung gewidmet ift, treten zwei Redner unter ben Namen Erotius und Aretinus auf, welche unter einander barüber sprechen, bag Eros, bie Liebe, und Arete, Die Tugend, Die beste Che machen; ein britter, ber unter bem namen Accommodus aufgeführt wird, versucht bas Gefagte auf bie Neuvermählten anzuwenden. Er findet in dem Namen Ernestus durch Transposition der Buchstaben die Worte Estn' Erus (da Eros nur dialettisch von Erus verschieden sei), in dem Sinne: Ift die Liebe bei ihm anzutreffen? Diese Frage wird dann aber von dem Redner bejaht; namentlich fei ihm eigen Liebe zu Gott, und als eine Folge davon Liebe zur Tugenb; diese letztere habe sich auch zu erkennen gegeben in der Wahl seiner Gemahlin, deren Name Eleonora ein Derivatum von dem griechischen Worte Eleo, die Barmherzigkeit andeute, welche sowohl eine Wirkung der Tugend überhaupt als eine besondere Art der Tugend sei. So sei denn auch hier Eros und Aroto ehelich zusammengekommen. Die Tugend der erwählten Gemahlin bietet dann weitern Stoff au der beabsichtigten Lobrede. Zum Schlusse faßt aber ein neuer Redner, dessen fingirter Name Chaerea fcon auf ben Inhalt feiner (lateinischen) Rebe hinzudeuten bestimmt ift, alle die Freuden, welche unfer Land in dem einen Jahre erlebt habe, in einer turgen Ueberficht zusammen; und ba fich mit der gratulatio fehr natürlich vota für die Butunft vereinigen, fo beabsichtigt er, ben Inbegriff aller Bunfche für bie beiben Bermählten in ber Beife auszusprechen, bag in ben Bunfchen jedesmal jugleich bie gegenwärtige Jahreszahl enthalten fei. Seine Bunfche lauten bemnach:

VIVat, Vlgeat, fLoreat ernestVs ferDInanDVs DVX brVnsVICo-beVeranVs! fLoreat prInCeps eLeonora CaroLina, DVCissa CVrLanDICa!

Man sieht, ber junge Rebner hat sich burch ein neugeschaffenes Wort (ducissa nach der Analogie von abbatissa gebildet) zu helfen gesucht, um sein Chronogramm zu Stande zu bringen. Sein hohes Auditorium wird wohl daran keinen Anstoß genommen haben. Auch möge aus diesem Barbarismus kein Schluß auf die Beschaffenheit der Rede selbst gemacht werden, welche ebenso wie die sämmtlichen Primanerarbeiten jener Zeit den Beweis liefern, daß die lateinische Sprache den Versassen instgemein ebenso geläusig, ja in stillstischer Hinsicht offenbar geläusiger war, als die Muttersprache. Zwar haben wir nicht Urssache, dieses letztere Verhältniß zurückzuwünschen. Wenn aber aus der Fertigkeit, mit welcher die lateinische Sprache damals gehandhabt wurde, sich wenigstens auf eine gleiche Fertigkeit im sprachlichen Verständniß der Schriftsteller schließen läßt, aus welchem allein dieselbe hervorgehen konnte, so ist doch wohl der Wunsch gerechtsertigt, daß die gegenwärtige Fertigkeit nicht so weit hinter der damaligen zurückstehen möchte, wie dies thatsächlich der Fall ist.

# Shulnahrichten.

Mebersicht der in dem Schuljahre von Oftern 1861 bis 1862 auf dem Obergymnasium absolvirten Lehrpensa.

Oberprima. Hauptlehrer: Director Arüger.

Religion: Glaubenslehre nach Palmer's Lehrbuch, Th. I. G. . S. 1 - 102. Borbereitung gur religiöfen Erfenntniß. Bon ber Religion und ihren Erfceinungsformen. Bon ber Offenbarung. Lehre von bem Dafein, Befen und ben Gigenichaften Gottes. B.-S. §. 103-158. Bon ben Berten Gottes. Lehre von der Erlöfung. 2 St. (Steinmeber.) - Deutfa: S.-S. Reueste Litteraturgefchichte. 28.-S. Die ältere bis zu Ende bes Mittelalters. 1 St. Auffate und Bortrage in Gemeinschaft mit Unterprima. Der Stoff ber letteren murbe meistene aus bem Gebiete ber allgemeinen Geschichte und ber Litteraturgeschichte entnommen, und war vorzugsweise biographifch. 1 St. (Affmann.) Ueber die behandelten Aufgaben f. u. — Lateinifc: S. . S. Quintiliani lib. X, cap. 1, §. 45 bis zu Ende des Capitels. (Das Uebrige war im vorhergehenden Semester gelesen.) Tac. Ann. I, 1-54. III, 31-47. Horat. Epist. II, 1 und 2. I, 16-19. Exercitia aus Senffert's Progymnasmata. Auffate. B.-S. Cic. Tusc. disput. lib. I gang; von II-IV die Exordia; V, c. 1-12. Horat. Satir. I, 3. 6. 7. 8. 10. II, 1 — 6. Exercitia aus Sepffert's Materialien jum Ueberfeten in's Lateinische für die oberfte Bilbungsftufe. Auffate. 7 St. (Rruger.) Die Themata ber Auffate f. u. - Griedifd: S.-S. Thucyd. I, c. 89 — 119; 125 — 146. II, 1 — 46. Exercitia nach Franke's Aufgaben, 3. Eurf. B.-S. Sophoclis Electra gang. Nachher Thucyd. II, 47 - 64. Exercitia wie im S. S. 4 St. (Krüger.) Hom. Iliad. XVII—XXIII init. 2 St. (v. Heinemann.) — Franzöfich: S. S. Guizot, histoire de la civilisation en Europe. Leçon V — XI. 23.-S. Boileau, oeuvres choisies, Ausg. von Schwalb; 9te Satire und Art poétique, chant I et II. Extemporalien und Uebersegungen aus Schillers Geifterscher. 2 St. (Lemde.) - Guglifa: Macaulay, critical and historical essays. S.-S. Lord Clive. B.-S. Lord Hastings. Extemporalien und Uebersetzungen aus Schiller's Geisterfeber. 2 St. (Lemde.) - Gefdiate: S.-S. Neueste, von 1789-1804 genauer, bas Uebrige in turger Ueberficht. B.-S. Reuere, bas Reformationszeitalter. Bur Ginleitung Ueberblick über bas Gebiet ber Gefchichte und Repetition bes Mittelalters. 3 St. (Mfmann.) - Alterthumer: S. : S. Ros mifche, Th. II, von ben Beiten ber Decemvirn bis auf Auguftus. 2B. . G. Griechifche; bie vorhiftorifchen Beiten und Sparta. 2 St. (Durre.) - Mathematit: S. : S. Arithmetit; Lehre von ben Brogreffionen und Rettenbruchen; Elemente ber Combinationslehre; binomifcher Lehrfat; Entwicklung ber Exponential=, logarithmischen und trigonometrischen Reihen. 3 St. Repetition des gesammten mathematischen Lehrstoffs. 1 St. W.=S. Algebra. Quadratische und diophantische Gleichungen auf Grundlage des Leitsadens der allgemeinen Arithmetif und Algebra von Giffhorn und mit Benutzung der Aufgabenssammlung von Heis. 3 St. Repetition wie im S.=S. 1 St. (Giffhorn.) — Physit: S.=S. Rurze Wiederholung der Magneto=Elektricität. Die allgemeine Lehre vom Lichte. Die Lehre von der Spiegelung des Lichts. W.=S. Die Lehre von der Strahlenbrechung des Lichts und ihre Anwendung auf Fernrohr und Mitrossop. Die Lehre von den Farben. 2 St. (Birnbaum.) — Pebrüisch: Repetition der ganzen Formenlehre und Durchnahme des Wichtigern aus der Syntax. Gelesen im S.=S. aus Gessenius' Lesebuche Abth. II, 1—10 und einige Kapitel aus 2. B. Moses. W.=S. eine Anzahl Pfalmen gelesen und eingehend erklärt; schneller gelesen einige Kapitel aus 2. B. Moses. 2 St. (Spengler.)

#### Unterprima. Hauptlehrer: Oberlehrer Dr. Dürre.

Religion: G.=G. Rirchengefchichte von ber Reformation bis auf die neueste Zeit, nach Balmer. §. 141-236. BB.=S. Alte und mittlere Rirchengeschichte, nach bemfelben. §. 1-140. 2 St. (Stein ... meger.) - Deutid: Auffage und Uebungen im freien Bortrage. 2 St. (Affmann.) Ueber bie behandelten Themata f. u. — Lateinifa: S.-S. Sallustii bellum Jugurth. Exercitia aus Gupfle's Aufgaben, Th. II, Abth. 2. Metrische Uebungen nach Senffert's palaestra Musarum. B.-S. Cic. oratt. Philipp. I und II. Plauti Miles gloriosus. Exercitia und metrische Uebungen wie im S.-S. 6 St. (Dürre.) - S.S. Virg. Aeneid. XI, 376 bis Ende. Horat. Carm. I, 1-4. 28.S. Horat. Carm. I und II mit Auswahl. 2 St. (Spengler.) — Grichild: S.-S. Hom. Iliad. X-XII. Herodot. VII, c. 198 bis Ende. Exercitia aus Roft und Buftemann 4. Curs. Grammatik nach Ruhner. 28. . S. Lyfias ausgewählte Reben von Rauchenstein, Nr. 22-25. Hom. Iliad. XIII-XV. Exercitia und Grammatif wie im Sommer. 6 St. (Dürre.) — Französis. Ségur, histoire de Napoléon In's Frangöfische wurde überset Emilia et de la grande armée bis livre IV, chap. 3 incl. Galotti bis zu Ende des britten Acte. 2 St. (Lemde.) — Englifa: Gelefen murben aus Berrig's Sammlung die Stüde von Marryat, Scott, Defoe, James und Sterne. Grammatil nach Fölfing Th. II, und Ueberfetzung der Uebungsbeispiele. 2 St. (Lemde.) — Gefaicte: S.=S. Ueberficht ber Gefchichte bes Mittelalters mit Repetitionen in jusammenbangenden Bortragen. B. . G. Deutsche Geschichte bis 1024. 3 St. (Affmann.) — Geographie: S.=S. Allgemeine Geographie; Auftralien und Amerika. B.-S. Rurze Ueberficht ber allgemeinen Geographie; Afien. 2 St. (Affmann.) — Mathematit: G.=G. Anleitung jur Lofung geometrifcher Aufgaben nach Bodel's Geometrie ber Alten. 2B.-S. Stereometrie nach Raufmann's Leitfaben. 3 St. (Gtffhorn.) — Phill: S.-S. Lehre vom Bebel und bem Parallelogramm ber Rrafte; vom absoluten und specifischen Gewichte; vom Schwerpuntte. BB.=S. Lehre vom Gefete bes freien Falls und bes Falls auf vorgeschriebenem Bege. Lehre vom Benbel und ihre Anwendung jum Beweise für die Tagesbrehung der Erbe. 2 St. (Birnbaum.) -Debraifd: S.-S. Grammatit nach Gesenius bis zu den verbis tertiae gutt. incl. Aus Gesenius' Lefebuche Abidn. I. B. 6. Beenbigung ber Formenlehre. Gefeniud' Lefebuch. Abidn. III, V. o. f. 2 St. (Dürre.)

# Obersecunda. Hauptlehrer: Oberlehrer Heller.

**Religion:** S.-S. Erklärung ber Briefe an die Galater und Ephefer. B.-S. Das Evangelium bes Johannes. 2 St. (Steinmeyer.) — **Dentsch**: Aufsätze und Lectüre, im S.-S. Götz von Berlichingen und Iphigenia. B.-S. Egmont; auch Erklärung einzelner Gedichte von Schiller. 2 St. (von Heinemann.) Declamiren. Bon Zeit zu Zeit wurden Gedichte von allen Schülern gemeinsam

gelernt und eingeübt; fo im G.=G. einige Chore aus ber Braut von Meffina, im B.=G. Goethe's Bueignung. 1: St. (Affmann.) - Sateinija: S. S. Cic. Cato Maior. Virg. Aeneid. lib. IV. Grammatif. Exercitia aus Supfie, Th. II, Abth. 2 und Extemporalien. Metrifche Uebungen aus Sehffert's palaestra Musarum. 28. S. Sallust. Catilina. Virg. Aen. lib. V. Das Uebrige wie im S. S. 9 St. (Heller.) - Griedifa: S. S. Obhffee B. XII-XIV. Lenophone Cpropublie I, c. 2-4 incl. II, c. 1. Grammatif nach Rühner. Exercitia aus Rost und Buftemann, Th. II nebst Ertemporalien. 28.-6. Obuffee B. XV-XVII. Cyropab. II, c. 2-4. III, c. 1. Das Uebrige wie im S.-S. 6 St. (Heller.) — Franzillia: S.-S. Michaud, histoire de la première croisade. Chap. 1 -- 10. Grammatit nach Blot. Th. II, Lect. 50 -- 59. Extemporalien. B.- . Michaud bis Ende. Le verre d'eau par Scribe. Act 1 u. 2. Grammatit nach Plöt bis Lect. 72. Extemporalien. 2 St. (Sa d.) — Englifch: Grammatif nach Fölfing's Elementarcurfus bis zu Ende. Lecture aus Walter Scott, tales of a grandfather. 2 St. (Sac.) — Geschichte: S.-S. Römische, bis zum Ende des zweiten punischen Krieges. 28. . S. bis 476 n. Ch. 2 St. (von Beinemann.) — Geographie: S. - S. Einleitung in die mathematische Geographie. Afrita, Auftralien. 28. S. Ueberficht iber Amerita und Afien. 2 St. (Giffhorn.) - Mathematit: S.=S. Geometrie nach fifcher's Lehrbuch, Th. I, Abschn. III bis zu Ende. 3 St. Repetition ber Arithmetik. 1 St. 28. S. Arithmetit: Lehre von den Botengen, Burgeln und Logarithmen auf Grundlage des Leitfadens der allgemeinen Arithmetit von Giffhorn und mit Benutung ber Aufgabensammlung von Beis. 3 St. Repetition ber Beometrie. 1 St. (Giffhorn.)

## Untersecunda. Hauptlehrer: Oberlehrer Giffhorn.

Religion: S. 18. Erflärung des Buches Siob. BB. 26. Erflärung der vorzüglichsten Pfalmen. 2 St. (Steinmener.) - Dentid: Auffate und Lecture. S. . Die Braut von Meffina und Don Carlos. B. : S. Die Jungfrau von Orleans und Maria Stuart. 2 St. (Sad.) In beiben Semestern Declamiren. 1 St. Gemeinsam gelernt und eingeübt, wie in El. III, wurden u. a. Rorner's Aufruf und Schiller's Taucher. (Affmann.) - Lateinifd: S. S. Curtius lib. IX. Ovid. Metam. XI, 410 bis XII, 526. Grammatik. Exercitia nach Supfle, Th. II, 200th. 1. Uebungen nach Senffert's palaestra Musarum bie §. 8 incl. 28. 25. Caesar B. G. III-V. Ovid. Metam. XII, 580 bis Ende; XIII, XIV bis v. 65. VIII, 260-545. Das Uebrige wie im S. 6. 10 St. (Roch.) — Griechiich: S. S. Dobffee B. XIV. Tenophons Anabafis I, 9 und 10. II, 1-4 incl. Grammatik nach Rühner und Exercitien. B. . S. Obhffee B. XV. Anabafts II, 5 u. 6. III, 1 u. 2. Das Uebrige wie im S. : S. 6 St. (heller.) - Frangififc: Lectitre aus Lübeling's Lesebuche, Th. II. Grammatil nach Plot, Th. II, mundliche Uebersetung der erforderlichen Uebungsftude; Extemporalien nach Dictaten. 3 St. (Beller.) - Gefaichte: S. S. Alte Befcichte; Babylonier, Affprer, Meber, Berfer, Phoenigier, Juden, Aegupter, Rarthager. 28. - S. Griechifche bis Alexander b. Gr. incl. 2 St. (Sad.) - Geographie: Daffelbe Benfum wie in Oberfecunda. 2 St. (Giffhorn.) - Mathematil: S.-S. Geometrie nach Sifcher's Lehrbuch, Th. I. Abfcn. VI-X incl. 3 St. Repetition ber Arithmetit (auch bes auf bem Progymnafium vorhergegangenen Eursus). 1 St. 28. S. Arithmetik. Lehre von den algebraischen Zahlen, von der Theilbarkeit ber Bahlen, von ben Decimalbruchen, ben Berhaltniffen und Proportionen, nach dem Leitfaben ber Arithmetit von Giffhorn und mit Benutung ber Aufgabensammlung von Beis. 3 St. Repetition ber Geometrie. 1 St. (Giffhorn.)

Im Laufe des Schuljahres wurden in Ober- und Unterprima folgende Themata bearbeitet:

1) Bateinische Themata in Oberbrima.

Im Sommersemester: 1) Summa eorum, quae Quintiliani libro X continentur (nach vorgängiger Lecture im W. S.) — 2) Quomodo post devictos Persas orta sensimque aucta sit Lacedaemoniorum et Atheniensium discordia (nach Lecture von Thuc. I., 89 ff.) — 3) Comparantur inter se Horatii epistolae I, 1, et II, 2 (Beurtheilung ver Gründe, durch welche Horaz angeblich bewogen wird, die Beschäftigung mit der Dichtfunst auszugeben). — 4) Comparantur inter se exitus Pausaniae et Themistoclis (nach Thuchdides.) — 5) Atheniensium ex omnibus Graecis praecipuas in bellis Persicis suisse partes. — 6) Num Livius recte dixerit, bellum, quod Hannibale duce Carthaginienses cum Romanis gesserunt, omnium, quae unquam gesta sint, maxime suisse memorabile.

Im Wintersemester: 1) Quaenam in primo Iliadis\_libro deorum sint partes. — 2) Exponatur argumentum orationis Milonianae (in Unterprima gelesen). — 3) Cur Socrates capitis damnatus hortante Critone e carcere ausugere noluerit (Plato's Rrito war in Unterprima gelesen). — 4) De morte contemnenda et de animi immortalitate quid Cicero statuerit (nach der Lectüre von Tusc. lid. I.) — 5) De initio belli Peloponnesiaci (nach Thucyd. I, 125 — II, incl. Specieller: Quomodo acciderit, ut bellum a Peloponnesiis contra Athenienses decretum per integrum paene annum differretur; quid hoc temporis intervallo inter utrosque actum sit; unde denique belli initium factum sit.) — 6) Orestes patris caedem ulciscitur (nach der Lectüre von Sophostes Elettra). — 7) Comparentur inter se Tusculanarum disputationum exordia (nach der Lectüre derselben in der Schuse).

#### 2) Deutsche Themata in Ober- und Unterprima.

Die Bahl berfelben für häusliche Arbeiten wird in diesen beiben Classen, wie schon in dem Programme vom Jahre 1859 bemerkt wurde, unter Hinweisung auf gewisse Kategorien von Aufgaben und auf eine angemessene Stufenfolge bei beren Bearbeitung ben einzelnen Schülern überlassen, damit die Aufstate sich als möglichst fre ie Arbeiten an eigne Studien und Erlebnisse anschließen. Unter den häuslichen Arbeiten sind aus dem verflossenen Schuljahre folgende herauszuheben:

A. Geschichtliche Auflätze im Erzählungston (Auszüge, Zusammenstellungen u. s. w. Die zu benselben benutzen Quellen werden bei dem Titel verzeichnet): Die Persertriege. — Der peloponnesische Arieg. — Welche weltgeschichtliche Aufgabe erfüllte Alexander d. Gr.? — Die gracchischen Unruhen. — Verschwörung des Catilina (mit Benutzung von Sallust und Cicero). — Die Schlacht im Teutoburger Walbe (mit Benutzung von Bellejus Pat. und Tacitus). — Die Böllerwanderung (mit Benutzung von Jornandes). — Die Sachsentriege Carl's d. Gr. (das Geographische nach Einhard. Annal.). — Einzelne Könige und Kaiser der Deutschen, Heinrich I., Heinrich IV., Friedrich I. und II. 2c. — Die großen englisch-französischen Ariege 1340 ff. — Die vier großen Ersindungen am Ende des Mittelalters. — Uebersicht des breißigjährigen Krieges. — Karl XII. von Schweden.

B. Geographische, naturwissenschaftliche und geographischen historische Aufsätze: Der Raukasus. — Der Ril und sein Stromgebiet. — Der Lauf der Elbe und ihrer Rebenflüsse. — Die wichtigken Einwirkungen der geographischen Berhältnisse Jtaliens auf dessen Geschichte. — Dasselbe in Bezug auf die phrenäische Halbinsel. — Die geographischen Berhältnisse Deutschlands in ihrer Einwirkung auf die politische Stellung und Gestaltung von Deutschland (mit Benutzung von Auten). — Der Schapenbruch dei Riddagshausen und seine nächste Umgebung (Buchhorst 2c.) — Das Leben des Schreiablers (Beides nach eigenen Beobachtungen). — Beschreibung einer Reise nach Hamburg. — Die geognostischen Berhältnisse im Residenztheile des Herzogthums Braunschweig (Resultate von Ercursionen).

- C. Uebersetzungen: Taciti Germania c. 1—27. Cic. Somnium Scipionis. Sallust. Jug. Rede des Memmius.
- D. Gebankengang in größeren Gebichten: Schiller's Siegesfest. Die Götter Griechen- lands. Das eleufische Fest. Goethe's Gefang Mahomet's; Zueignung.
- E. Besprechung von Dramen und der Charactere in denselben: Schiller's Wilhelm Tell, Jungsfrau von Orleans (Character), Maria Stuart (Char.), Wallenstein. Goethe's Jphigenia (Char. des Orest und Phlades), Tasso (Char. des Tasso und Antonio). Shakspere's Macbeth.
- F. Chricen: Concordia res parvae crescunt, discordia maximae dilabuntur. Nur Beharrung führt zum Ziel. — Wer allzwiel bedenkt, wird wenig leisten.
- G. Abhandlungen: Entstehung der menschlichen Beschäftigungen. Der Ackerdau die Grundlage höherer Eultur. Die Einwirkungen des Gebirgslandes auf seine Bewohner. Die Erscheinungen der atmosphärischen Luft (nach physicalischen Studien). Ein Leben voll Arbeit ist keine Last, sondern eine Wohlthat. Was hat der Schüler zu thun, damit der Schulunterricht möglichst ersolgreich sür ihn werde? Was und wie soll der Jüngling lesen? Ivad saurdor! Ich bedenke, wie man wenig ist, und was man ist, das blied man anderen schuldig. Der Reichthum ist ein Glück, hat aber auch seine Gefahren. Kenntnisse sind ein besseren Reichthum als irdische Güter. Ein ernstes Studium der Wissenschaften sührt den Jüngling zur Bescheidenheit. Laß keinen Theil des Lebens undenutz! Ueber den Gebrauch der Zeit, nach Schiller's Spruch des Consucius (I.). Morgenstunde hat Gold im Munde. Welche Empfindungen und Entschließungen ruft der Uebergang von dem Knaben= in das Jünglingsalter in mir hervor? Welche Rücksichten sollen uns bei der Wahl des Beruss leiten? Un's Laterland, an's theure schließ dich an!
- H. Dialogen: Kann jeber "nach feiner Façon" selig werden? Wie fern haben die Römerzüge Deutschland genützt und geschadet?
- J. Reden: Rebe des Odysseus an Achill nach Ilad. IX. 225 ff. Ueber Schiller's Spruch des Consucius (II.): Dreisach ist des Raumes Maaß ec.

Als Classenarbeiten (bei vierstündiger Arbeit unter Aufsicht des Lehrers, worauf eine Umarbeitung zu Hause nach den Correcturen des Lehrers erfolgte) sind behandelt: in Cl. II. 1) im S.=S. Welche Bestrachtungen und Entschließungen ruft das bevorstehende Jubelsest der Stadt Braunschweig in mir hervor?—2) Jm B.=S. a) die Bodengestalt Asiens mit Bemerkungen über die physischen und geschichtlichen Einswirkungen derselben (zugleich als geographische Repetition). — b) Roms zweimalige Weltherrschaft (zugleich als geschichtliche Repetition). — In Cl. I. 1) dieselbe Aufgabe wie in Cl. II. im S.=S. 2) Die Worte des Wahns von Schiller.

## Das Lehrerpersonal.

Beränderungen in demselben gingen an dem Obergymnasium im Laufe des verslossenen Schuljahres nicht vor, und die Bertheilung der Lectionen blieb in gleicher Weise unverändert. Es unterrichteten demnach an dem Obergymnasium, außer dem Director, die Herren Oberlehrer Dr. Dürre, Heller, Giffhorn (zugleich als Hauptlehrer in El. I—IV), ferner die Herren Pastor Steinmeher (als Religionslehrer), Professor Assuntiehrer Koch, von Heinemann, Sach, Spengler, von denen die vier letztgenannten auch als Lehrer an dem mit dem Obergymnasium verbundenen Progymnasium beschäftigt waren, nebst Herrn Oberlehrer Dr. Birnbaum (Lehrer der Mathematik und Physik am Realgymnasium). Aushülfseweise besorgte in den beiden obersten Classen den Unterricht im Französischen und Englischen der hiesige Privatgelehrte Herr Dr. Lemde, da die Stelle eines Lehrers der neueren Sprachen an dem Obergymnasium

zur Zeit noch unbesetzt ist, während dieser Unterricht in den beiden unteren Classen durch die in dem Lectionsverzeichniß aufgeführten Lehrer neben ihren ordnungsmäßigen Lehrstunden besorgt wurde. — Gessangunterricht ertheilte auch für Schüler des Obergymnasiums in außerordentlichen Stunden zugleich mit den Schülern des Progymnasiums der Chordirector Herr Mühlbrecht.

# Frequenz der Schule

in bem Schuljahre von Oftern 1861 bis 1862.

a. des Obergymnafinms.				b. des Proghmuafiums.						
6	LI.	II.	III.	IV.	<b>G</b> (. 1.	II.	ш.	IV.	v.	3m Ganzen
Johannis 1861	9	20	20	34	21	33	43	51	<b>50</b>	281
Michaelis 1861	9	20	20	<b>3</b> 3	22	32	42	50	50	278
Weihnachten 1861	12	20	20	30	26	31	51	43	60	293
Oftern 1862	12	. 19	19	31	27	<b>3</b> 0	50	43	60	291

## Verzeichniß der in dem letten Schuljahre vom Obergymnafium abgegangenen Schüler.

Oftern 1861 gingen außer den in dem Programme vom vorigen Jahre aufgeführten Schülern noch folgende ab: Carl Hilpmann, aus Kittlau bei Glogau, 1/2 3. in Cl. III. — Theodor Scheller, aus Braunschweig, 1/2 3. in Cl. IV, zum Maschinenbau. — Hermann Lefelldt, aus Remlingen, 1/2 3. in Cl. I, auf das Collegium Carolinum. — Carl Rauterberg, aus Leffe, 1/2 3. in Cl. I, ebendahin.

Michaelis 1861 aus Cl. I, nach anderthalbjährigem Besuche bieser Classe und bestandener Maturitätsprilfung: Erich von Kalm und Mar von Kalm, beibe aus Braunschweig, jum Studium der Jurisprudenz in Göttingen. — Con-rad Barrentrapp, aus Braunschweig, jum Studium der Philologie in Göttingen; doch blieb derselbe bis Oftern d. J. jurild und nahm noch an einigen Lectionen Theil. — Außerdem aus Cl. I: Hartwig Cleve, aus Braunschweig, 1/2 J. in dieser Classe, auf das Gumnaftum zu Bolsenbüttel.

Aus Cl. III: Otto von Ralm, geboren zu Borsfelde, 1 3. in der Classe, zur Oesonomie. — Ern ft Lubewig, ans Braunschweig, 1 3. in der Classe, auf das Collegium Carolinum. — Bilhelm Riehne, aus Braunschweig, 1 3. in der Classe, zum Militär. — Lubolf Schmidt, aus Wehningen bei Dannenberg, 1/2 3. in der Classe, zur Dekonomie. — Frit Hausmann, geboren zu Rottleberode bei Rordhausen, 1/2 3. in der Classe, auf die technische Anstalt zu halberstadt. — Robert Löbbete, aus Dorstadt, 1 3. in der Classe, auf das Collegium Carolinum.

Aus Cl. IV: Wilhelm von Rofenstern, aus Braunschweig, 11/2 3. in der Classe, auf das Gymnasium zu Wolfenbuttel. — Duncan Wilson, aus London, 1 3. in der Classe, ging nach England zurud.

Bwifden Dichaelis und Beibnachten: Gottfried Bergfelb aus Braunschweig, feit Michaelis in Cl. II, gur Raufmannschaft.

Beihnachten: Theodor von Santelmann, 1/4 Jahr in El. III, jum Militar.

Oftern 1862, aus CI. I, nach anderthalbjährigem Besuche biefer Claffe und bestandener Maturitätsprüfung: Bilhelm Semler, geboren zu Söllingen, zum Studium der Jurisprudenz in Göttingen. — Carl Bode, geboren zu Bornum bei Seefen, zum Studium der Theologie in Göttingen. — Außerdem: Erich Stord, aus Braunschweig, 1 3. in der Claffe, zur Delonomie.

Aus Ci. M: Oscar Röchn, aus Schöningen, 11/2 3. in ber Claffe, auf bas Gymnafium zu helmftebt. — Sugo Laue, aus Braunschweig, 1 3. in ber Claffe, zum Forst fach. — Robert Bagner, geboren zu heimburg, 1 3. in ber Claffe, zur Detonomie. — Bilhelm Jäger, geboren zu Graffel, 1/2 3. in ber Claffe, auf bas Gymnafium zu Celle.

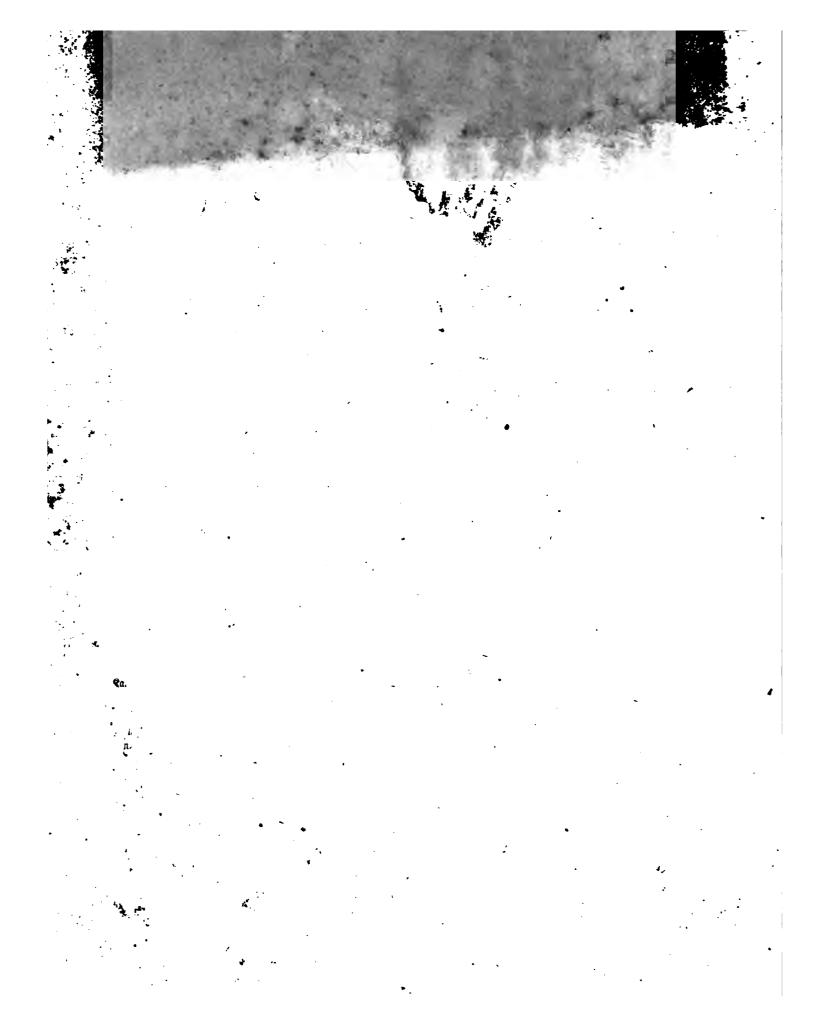
Aus Cl. IV: Bilhelm Saul, aus Braunichweig, 1/2 3. in ber Claffe, jur Kaufmannichaft. — Guftav Bernhard, geboren zu hebeper, 1 3. in ber Claffe; Theobor Bobe, aus Bormum bei Seefen, 11/2 3. in ber Claffe; Engelhard von Löhnevsen, aus Reindorf bei Wolfenbuttel, 11/2 3. in ber Claffe; alle brei zur Dekonomie.

## Buwachs der Schulbibliothek seit Oftern 1861.

9/14

- Grube, Charafterbilber aus ber Geschichte und Sage. Leipzig 1860 und 61. 3 Thie. 8.
- Lehmann, Goethe's Sprache und ihr Geift. Berlin 1852. 8. Grimm, Deutsches Borterbuch. Bb. III. Liefrg. ,5. 6.
- M. Tullii Ciceronis Laelius s. de amicitia dialogus. Mit Commentar von Morit Seuffert. Leipzig 1844. 8.
- Daniel, Handbuch ber Geographie. Th. III. Liefrg. 2. 3. 4. 5. Frankfurt 1861. 8.
- Shaffpere's Werle. Herausgegeben und erklärt von Dr. Nicolaus Delius. Bb. VII. St. 3. Elberfelb 1861. gr. 8.
- P. Cornelii Taciti Germania, illustr. Fr. Kritzius. Berol. 1860. 8.
- Rarl Ritter, Geschichte ber Erdfunde und ber Entbedungen, berausgeg. von Daniel. Berlin 1861. 8.
- Ernft Curtius, griechische Geschichte. Bb. II. Berlin 1861. 8.
- Arnoldt, Fr. A. Wolf in seinem Berhältniffe zum Schulwesen und zur Päbagogik. Bb. I. Braunschweig 1861. 8.
- Apelt, Religionsphilosophie. Leipzig 1860. 8.
- Reues Frankfurter Mufeum. Jahrg. I. 1861. 8. 3 Bbe.
- Spehr, Friedrich Wilhelm, herzog von Braunschweig-Dels. herausgeg. v. B. Görges. Braunschweig 1861. 8.
- Dirre, Geschichte ber Stadt Braunschweig im Mittelalter. Braunschweig 1861. 8. 2 Ex. (Geschenk bes Stadtmagistrats.)
- Heusinger, Geschichte ber Restonzstadt Braunschweig von 1806 1831. Braunschweig 1861. 2 Er. (Desgleichen.)
- Mönnich, Auswahl beutscher Auffätze und Reben. Beilbronn 1862. 8.
- Sanfer, fünf Bucher classischer Profa. Leipzig 1862. 8. Thesaurus Graecae linguae. Vol. I. Fasc. 10.
- Munt, Geschichte ber römischen Nationalliteratur. Berlin 1859—61. 3 Thie. 8.

- Beller, die Philosophie ber Griechen. Th. II. Abth. 2-Tübingen 1861. 8.
- Das Lieb von der Glode, erläutert von Biedafch. Sannover 1859. 8.
- Demofthenes zwölf philippifche Reben, ertlart von Rehbant. Leipzig 1860. 8.
- Cicero's ausgewählte Reben, ertlärt von R. Salm. 1-6. Bbchn. Berlin 1856-60. 8.
- v. Rägelbach's Gymnafialpäbagogit, herausg. von Autenrieth. Erlangen 862. 8.
- UIc, die neuesten Entbedungen in Afrita, Australien und ber arktischen Bolarwelt. Salle 1861. 8.
- Guhl und Koner, das Leben der Griechen und Römer nach antiten Bildwerken dargestellt. Berlin 1862. 8.
- Giefebrecht, Geschichte ber beutschen Raiserzeit. 286. III. Abth. 1. Braunschweig 1862. 8.
- Beitschrift für allgemeine Erbtunde, herausgeg. von Gumprecht. Berlin 1854 ff. Bb. II-VI.
- Derfelben neue Folge. herausgeg, von Reumann. Berlin 1856. Bb. I-IX.
- Thudidum, ber altbeutsche Staat. Giefen 1862. 8.
- Stoll, Handbuch ber Religion und Mythologie ber Griechen und Römer. 4. Aufl. Leipzig 1860. 8.
- Gustav Frehtag, Bilder ans ber beutschen Bergangenheit.
  2. Aust. Leipzig 1860. Th. 1 u. 2. 8.
- Petermann, Mittheilungen über wichtige neue Forschungen auf bem Gesammtgebiete der Geographie. Jahrg. 1857 — 1859 vollständig; 1856, 1860, 1861 unvollständig, nebst zwei Erganzungsheften zu 1860 und 1861. (Geschenk des herrn Dr. jur. Degener hieselbst.)
- Affmann, Handbuch ber allgemeinen Geschichte. Th. II. Abth. 3. Braunschweig 1862. 8. (Geschent bes Berfasser.)
- Bultia, Griechische und römische Metrologie. Berlin 1862. 8. b'hargues, bie beutsche Orthographie im neunzehnten Jahrbundert. Berlin 1862. 8.



			•	
	·			

